



ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

ΔΕΚΑΠΤΕΝΘΗΜΕΡΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ

ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ

19

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ :

ΕΝΑΣ ΠΡΩΤΟΤΥΠΟΣ ΑΡΝΗΤΗΣ ΤΟΥ ΒΕΡΝΤΙ (Μετάφρ. Ε. Δ. Α.)

Ο HONEGGER ΚΑΙ ΟΙ ΠΑΛΗΟΙ ΚΑΙ ΟΙ ΝΕΟΙ
ΜΟΥΣΙΚΟΥΣΝΘΕΤΕΣ (Μετάφρ. Γ. Πλούτη)

Η ΜΕΤΡΟΠΟΛΙΤΑΝ ΟΠΕΡΑ

ΤΑ ΠΡΩΤΑ ΒΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΣΑΡΛΑ

ΣΟΥΜΑΝ (KAMILLE MAUCLAIR Μετ. Σπυρ. Σκιαδαρέση)

ΤΑ 75 ΧΡΟΝΙΑ ΤΗΣ ΠΑΡΙΣΙΝΗΣ ΟΠΕΡΑΣ

ΤΟ ΜΟΥΣΙΚΟ ΜΑΣ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ (Π. Κ.)

Η ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΟΥ ΕΛΛ. ΜΕΛΟΔΡΑΜΑΤΟΣ ('Αντ. Χατζηαπο-
στόλου).

ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

ΜΟΥΣΙΚΑ ΚΑΙ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΑ ΝΕΑ

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧ. 2.500

ΜΟΥΣΙΚΑ ΚΑΙ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΑ ΝΕΑ

ΤΟ ΔΡΑΜΑ ΤΩΝ ΠΑΘΩΝ

Οι καμπάνες του 'Ομπεραμμεργκάου έσήμαναν μέτισαίτερο ρυθμό έφετος διότι το 1950 είναι τότε έτος πού τό μικρό γερμανικό χωρίσθα δώσατη την περίφημη παράστασι των Παθών του Χριστού.

Με τὸν ἥχο τῆς καμπάνας ἡκούετο καὶ δὲ θύρυσος τῶν αφυρίδων καὶ τῶν πρινῶν καθώς οἱ ἔλαυνοι καὶ οἱ ζωργάφοι ἐτοίμαζαν τὸ 'Ομπεραμμεργκάου για τὴν θρυλικὴν παράστασι ποὺ ἐπαναλαμβάνεται μετά τόσων ἑταῖρων Παθών.

Κατὰ τὰς 17 Μαΐου, ἦνας λευκοπάνων κάτοικος τοῦ χωρίου, τὸ δνομα συσχετίζεται πάντοτε μὲ τὸ παλιό αὐτὸς θρησκευτικὸς θέμα, θὰ ἀνεβῇ στὴ σκηνὴ τοῦ θεάτρου καὶ θὰ παγγελή τοῦ καθειρωμένου πρόλογο.

'Αναγένεται διτε κατὰ τὶς ἐφετεινὲς παραστάσεις ποὺ θὰ ἀρχίσουν τὴν 17 Μαΐου καὶ θὰ διαρκέσουν μέχρι τῆς 17ης Σεπτεμβρίου, θὰ παραπρηθῇ ἔξαιρετη συρροή κόδουμ. 'Η παράστασις τῶν Παθῶν ἀποτελεῖ τῷρι μεγάλῃ ἐπιχείρησι διὰ τὸ 'Ομπεραμμεργκάου καὶ τὸ μεγάλο εὔδο οὗτον τῶν 5.000 κατοίκων τοῦ χωρίου, οἱ δόποι δοχολύνεται κυρίως μὲ τὴν ἔλουγλυπτικὴ δεῖν δέν εἰναι ηθοποιοί.

Κατὰ τὰς παραστάσεις τοῦ 1938 καὶ τοῦ 1924 — δύοτε ἀνετάσθη καὶ ἡ τριακοστὴ ἐπέτειος τοῦ θείμου— συνέρευσαν πλέον τῶν 400.000 θεατῶν.

"Ηδη 8.000 παραγγελίαι γιὰ εἰσιτήρια ἔχουν φθάσει ἀπὸ τὸ ἔξωτικο καὶ τὸ πράγμα εύρεσκεται δόκημα στὴν ὄρχη. Χιλιάδες 'Αμερικανῶν ὑπαλλήλων καὶ ἐπισήμων ποὺ διμένουν στὴ Γερμανία καὶ σὲ ὅλλες εὐρωπαϊκὲς χῶρες σκοπεύουν νά 'πχρευρεθοῦν στὶς παραστάσεις.

Ο ΟΙΔΙΠΟΥΣ ΕΠΙ ΚΟΛΩΝΩ

'Η ἐπιτροπὴ Ἑλληνικῶν θεατρικῶν ἥργων τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Καΐμπρετζ πρόκειται νά ἀναβιβάσῃ τὸ ἥργο τοῦ Σοφοκλέους 'Οιδίπους ἐπι Κολωνῶν στὸ θέατρο Τεχνῶν τοῦ Καΐμπρετζ ἀπὸ τῆς 21ης μέχρι τῆς 25ης Φεβρουαρίου. Τὸ ἥργο θὰ δοθῇ στὴν Ἐλλ.γι. καὶ Ω.ο. φοιτητῶν τοῦ Πανεπιστημίου. Ο.κ. Σὲ επωρ., πρώτων τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Καΐμπρετζ, θὰ διευθύνη τὸν ἀναβίβασι τοῦ ἥργου, τοῦ δόποιον τῆ μουσικὴ συνέθεσε δ.κ. Ρόμπιν.

ΕΝΑ ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ ΘΕΑΤΡΟ

'Ἐντυπωσία προκάλεσε στοῖς ὀρχιτέκτονες τὸ μοντέλλο ἐνὸς νέου ἀντελῶς μοντέρνου γερμανικοῦ θεάτρου, ποὺ ἡ πρωτοτυπία του εἶναι πράγματι καταπληκτική. Μόνον τὸ ὄμφατθεατρὸ του εἶναι ρωμαϊκόθ- 'Ἑλληνικοῦ ρυθμοῦ. Τὸ μοντέρνο αὐτὸς θέατρο συνδέεται οἰκονομία χώρου, σνεις καὶ ἔχει ἔξαιρετηκή ἀκουστική. Τὸ σημαντικότερο ἀπ' ὅλα εἶναι ὅτι σὲ λίγες ώρες μπορεῖ νά μετατραπῇ ἀπὸ χειμερινὸν σὲ θερινό, γιατὶ ἔχει περιστρεφομένη στέγη ἡ ὁποία μετατίθεται κατὰ βούληση, κλείνει καὶ ἀνοίγει καὶ προστατεύει τοὺς θεατὰς τὸ καλοκαΐρι ἀπὸ τὸν ἥλιο χωρὶς νά ἐμποδίζῃ τὸν ἀέρα νὰ μπαίνῃ ἐλεύθερα.

"Ετοι, τὸ θέατρο εἶναι θερμό τῶν χειμῶνα καὶ δροσερώτατο τὸ καλοκαΐρι γιατὶ ἀνοίγεται φυσικῶς.

ΕΛΛΗΝΙΝΟΝ ΘΔΕΙΟΝ ΝΑΥΠΛΙΟΥ

'Η πρώτη ἐφετεινὴ μαθητικὴ ἐπιδείξις ποὺ ἔδόθη τὴν Κυριακὴν 15 Ἰανουαρίου στὴν αίθουσα τοῦ 'Ἑλληνικοῦ 'Ωδείου δύως καὶ δύλες οἱ ἀρχηγούμενες εἶχεν ἔξαιρετηκή ἐπιτυχία.

"Ἐλεύθ. μέρος οι μαθηταὶ δλων τῶν τάξεων, πάνω, βιολούδ, μονωδίας (τραγουσιού) τῶν καθηγητῶν κ. Β. Χαρδή καὶ δος Στέλλας Κωστούρου.

Τ. φίλ. μουσον κοινὸν τῆς πόλεως παρακολούθει πάντα μὲ ἀνέτρεψον κάθε κίνηση τοῦ 'Ωδείου.

Οι μαθηταὶ ποὺ πήραν μέρος εἰναι οι κάτωθι:

Παπ.-χριστοφόλου Β.-σιλκή, 'Ασστούριαν' Λάικη, Παπ.-δόπούλας 'Ανδρέας, ου ιουνιάτων Λία, 'Αναγνωστοπούλου Πίτσα, Καμπίτου 'Ελένη, Ξενίδου Εάσω, Πετροπούλου Βάσω, Πακανδρίανου Λέλλα, Λεκάκη, Μοίρη, Μαργυρίτου Αιλίαν, Κατακούμπρου Λένα, Παπανδρίανου Μάργυ, Οικονομοπούλου Πο.η, Τόγχ Φοίβη, Χουντάλας Μημίκα, Πανόπουλος Μήμη, Μελή Μαρί, Βασιλείου Λέτε, Κοκκίνου Νίνη, Νικολοπούκος Λάκης, Κούσουσας Δημήτριος, Μπέκας Γεώργιος.

Η ΑΝΑΣΥΓΚΡΟΤΗΣΙΣ ΤΗΣ ΦΙΛΑΡΜΟΝΙΚ.Σ ΑΓΡΙΝΙΟΥ

'Ο.κ. Δήμαρχος 'Αγρινίου κατεβάλλει μεγάλες προσπαθείες γιὰ τὴν ἀν.ουσκρότ.οι τῆς Φιλαρμονικῆς καὶ τοῦ προπολεμικοῦ 'Ωδείου' γηρινού. Οδύνη προηδρεύει μεγάλης συσκέψεως ἵων διαφέρων ἐκπροσώπων τῶν δι.φέρων ἐπιστημονικῶν, πνευματικῶν συνδηλώνων καὶ σωμ.τελ.ν. Κ.τ.την τὴν σύσκψι φούτη συνεπήγητη διὰ μακρῶν τὸ δῶλον ζήτημα τῆς ἐλλείφεως συγχρόνου Φιλαρ.ονκής καὶ 'Ωδείου καὶ ἀπεφασισθή ἡ ἀν.ουσκρότησης τὸ πρώτων τῆς Φιλ.ιρμονικῆς, ήτοι θὰ ἀνισχυρήθῃ ὅ.δε τοῦ Δήμου καὶ τῶν πολιτῶν.

Κ.τ.την τῶν σύσκψεων κοπτριθήτη ἐπετροπή ἐ. τῶν κ.κ. 'Ανδρέας Γεωργάδην κ.λλτέ.νου Ζωργάφου, 'Αν. Τσουλαφίη Πελατένου, Δημ. Σκαλτζή Ιστροῦ καὶ Πέτρου Παπαπάνου Εμπόρου, ήτοι θὰ θέση στὰ βάσεις τῆς συστάσεως τοῦ ὡν. σνα δργματισμοῦ καὶ θὰ ἐπιληφθῇ τῆς ἐγγραφῆς συνδρομητῶν τῆς Φιλαρμονικῆς.

ΜΟΥΣΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΤΡΙΚΚΑΛΩ :

Κατοβάλλονται προσπάθειες γιὰ τὴν ἀνωσύστει τοῦ Μουσικοῦ Συλλόγου Τρικκάλων πρὸς τόνωσι τῆς μουσικῆς κινήσεως. 'Ηδη μεταξύ πολλῶν μελῶν τοῦ Μουσικοῦ Συλλόγου ἀντηλάγονται σκέψεις καὶ γνώμες γιὰ τὴ σύστασι χορωδίας καὶ μνηδολίνατς πιστεύεται δὲ ὅτι ἐντὸς τοῦ μηνὸς Απρ. θὰ πραγματοποιηθῇ ἡ ἀνασύστασι τοῦ Μουσικοῦ Συλλόγου. 'Ἐν τῷ μεταξύ δὲ γραμματεὺς τοῦ Μουσικοῦ Συλλόγου κ. Α. Πλαποτεφάνου ἀπηνόθη πρὸς τοὺς καθηγητάς, τοῦ 'Ωδείου Λαρίσης οἱ δόποι διπεδέχθησαν εὐχάριστας διώσις δργματωσουν συναυλίαν αἱ ἑταῖραι εἰσπράξεις νά διευθύνησην πρὸς ένισχυσιν τοῦ Μουσικοῦ Συλλόγου.

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ
 Έσωτερικ. έπηρια δρ. 50.000
 , έξωτερης 30.000
 , τρίτηνος 15.000
 Έξωτερικ. Λ.Χ. 2 δηλ. 6

ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

ΜΟΥΣΙΚΗ-ΘΕΑΤΡΟ-ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ
 Συμφόνων το δρόμου 6 περ.
 ταύ Α. Ν. 10231928
 'Ιδιοκτήτης - Εκδότης:
 Διηγές: Π. ΚΩΣΤΕΙΡΙΔΗΣ,
 Οίκιο Δασδάλου 18

ΔΕΚΑΠΕΝΤΗΜΕΡΟ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ - Εκδοσις ΜΟΥΣΙΚΗΣ & ΕΚΔΟΤΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ - ΑΘΗΝΑΙ, ΦΕΙΔΙΟΥ 3
 Συντάσσεται ἀπό 'Επιτροπή-Διντής Π. ΚΩΣΤΕΙΡΙΔΗΣ-Επί της Ήλιας Σ. ΠΕΤΡΑΣ

ΕΤΟΣ Α.'

ΑΡΙΘ. 19

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ 2.500

1 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1950

ΕΝΑΣ ΠΡΩΤΟΤΥΠΟΣ ΑΡΝΗΤΗΣ ΤΟΥ VERDI

Το Μάιο του 1872, δι Verdi ήλαβε ἀπό θνατώσθηκε:

Reggio, 7 Μαΐου 1872

'Αξιότιμε Κε Verdi,

Στις 2 του μηνός, παρακινημένος ἀπό τό θρύψοντα πού γίνεται γύρω ἀπό τὴν διπέρα σας Aida, ἐπῆγα στὴν Parma. 'Η περιέργυα μου ήταν τόσο μεγάλη, πού είχα καθήσει στὴ θέση μου ἀρ. 120 μισθ ὥρα προτού αρχίσαι ἡ παράσταση τοῦ έργου σας. 'Εθαύμασα τὴ σκηνοθεσία, ὅκουσα μ' εὐχαριστηση τοὺς ἔξαιρετικούς καλλιτέχνες και προσπάθησα νά μή χάσω τίποτε ἀπό τὸ έργο. Στὸ τέλος τῆς παραστάσεως ἐρωτούσα τὸν ἔσωτο μου ἄνη μουν Ικανοποιημένος. 'Η ἀπάντηση ήταν ὀρθητική, 'Εγώσια στὸ Reggio καὶ στὸ ταξίδι μου παρακολούθουσα τὶς κρίσεις πού ἐκαναν οἱ συνταξιδιώτες μου. 'Όλοι οι σχέδους συμφωνούσσαν πώς ή Aida ήταν ἔνα έργο πρώτης γραμμής.

"Ετσι μού ήρθε τὸ κέφι νά ξαναδῶ τὸ έργο και ξαναπήγα στὶς 4 του μηνός πάλι στὴν Parma. Μέ τὴν τόση κοσμουρροή χρέαστε νά κάνων ἀπεγνωσμένες προσπάθειες γιά νά μπορέσω νά βρω μιά κατακριμένη θέση γιά πέντε λιρέττες γιά νά μπορέσω νά παρακολουθήσω μὲ σνεση τὴν παράσταση. Κατάληξα στὸ ἀκόλουθο συμπέρασμα: ή διπέρα δὲν περιέχει ἀπολύτως τίποτε πού νά θευσιάζῃ και νά ἡλεκτρίζῃ, έσαν δὲν ήταν τὰ μεγαλοπρεπή σκηνικά, τὰ κοινόν δὲ θά μπορούσε νά βαστάξῃ ὡς τὸ τέλος.

"Η διπέρα σας θά γεμίστη τὸ θέατρο μερικές φορές ἀκόμη κι' ἐπειτα θά μουχλιάστη στὶς βιβλιοθήκες. Μπορεῖτε τώρα νά φαντασθήτε, ἀγαπητή μου Κε Verdi, τῇ λύπῃ μού πού ἔδειχες γι' αὐτές τὶς δυσ παραστάσεις τριανταδύο λιρέττες. 'Αν τώρα προσθέστε και τὴν ἐπιβαρυντική περίπτωση πώς ἔσαρτόμαι οἰκονομικῶς ἀπό τὴν οἰκογένεια μου, τότε θά καταλάβετε δι τὸν οἶκον σας τὰ χρήματα ταράζουν τὴν ήσυχια μου σάν ἔνα φοβερό φάντασμα. Σάς παρακαλῶ λοιπὸν ελλικρινά νά λάβετε τὸν κόπο νά μού ἐπιστρέψετε τὸ ποσόν: νά δὲ λογοριάσμος:

Ταξίδι στὴν Πάρμα με τὸ τραίνο Λιρέττες	2.60
'Επιστροφή	2.30
Θέατρο	8.00
'Εγκληματικά κακά δείπνο στὸ σιδηρο-	

δρομικό σταθμό 2.00

Τὸ ίδιο ποσόν X 2 15.90

'Ολικόν ποσόν Λιρέττες 31.80

Μέ τὴν ἐλπίδα πώς θά μὲ γλυτώσετε ἀπ' αὐτή τὴ στενοχώρια σᾶς χαιρετῶ ἐγκάρδια.

Bertani

Διεύθυνση: Prospero Bertani,
 Via San Domenico No 5

Σὲ λίγες μέρες ὁ Verdi έγραψε στὸν ἐκδότη του τὸ Ricordi:

.... Μπορεῖτε βέβαια νά φαντασθήτε, πώς είμαι πρόσθυμος νά πληρώσω σ' αὐτὸν τὸ βλαστό τῆς οἰκογενείας μού τὸ μικρὸ λογαριασμὸ πού μοι στέλνει, γιά τὸν σώσαν ἀπό τὰ φαντάσματα πού τότε κυνηγοῦν. Σάς παρακαλῶ λοιπὸν νά τοῦ στείλετε λιρέττες 27.80. Δέν είναι βέβαια δόλαρίκη τὸ ποσόν πού γερεύει, ἀλλά νομίζω πως θά περνούσαν τὰ δριαν ἀν τοῦ πλήρωνα και τὸ δείπνο του μπορούσε θυμημάσια νά τρωγε στὸ σπίτι του. Είναι αύτονότιο πώς πρέπει νά δωση μιά ἀπόδειξη γιά τὰ χρήματα: Εξω ἀπ' αὐτή σᾶς παρακαλῶ ἀκόμη νά τοῦ ζητήσετε μιά γραπτή δήλωση πού δέν αναφέρει σ' αὐτή πώς ἀναλόμβανε τὴν ὑποχρέωση νά μην ξανακάθιστη πιά καμάτη ἀπό τὶς διπέρες μου, γιά νά μην ἐκτεθῇ και πάλι στὸν κίνευνο νά τὸν κυνηγοῦσαν φντάσματα και γιά νά μην πληρώσω πιά ξέσθα ταξίδιο!

Νά και ἡ ἀπόδειξη:

Reggio 15 Μαΐου 1872.

'Ο υπόφεινόμενος βεβαίω διτέ ήλαβε ἀπό τὸ Maestro Giuseppe Verdi τὸ ποσόν τῶν 27.80 λιρέττων ὡς ἀποκλιμάκωση γιά ἔνα ταξίδι στὴν Parma γιά ν' ἀκούσω τὴν διπέρα Aida. 'Ο μαστρός ἐνόμισε διτέ ηπερέ πού μοι ἐπιστρέψῃ αὐτὸν τὸ ποσόν, γιατὶ ἡ διπέρα του δέν ήταν τοῦ γενούτου μου.

Δηλῶ συγχρόνως διτέ σιδ μέλλον δὲ θά ἐπιχειρήσω κατένα ταξίδι γιά ν' ἀκούσω νέες διπέρες τοῦ μαστρού ἐκτὸς δι τὸν άνελάμβανε δια τὰ ἔσοδα γιά τὸ σκοπὸ αὐτό, διποιαθήποτε κι' ἀν δὲν ήταν ή γνωμή μου γιά τὸ έργο του.

Πρόδη βεβαίωσην τῶν ἀνωτέρω υπογράφω αὐτὸ τὸ σημείωμα ιδιοχέρως.

Bertani Prospero

Μετάφραση E. Δ. A.

Ο HONEGGER KAI ΟΙ ΜΟΥΣΙΚΟΣΥΝΘΕΤΑΙ

Στήν νέα δικδοση τού βιβλίου του «Οι Απολιθωμένοι», δι περιφήμιος μουσουργός *Honegger*, όπο τις πρώτες του σελίδες δίνει τό χρόνια τού περιεχομένου και μᾶς λέει: Γιατί νά κάνουμε κριτική; Σέ τι θά χρησιμεύση αυτό; Γιατί νά μιλήσουμε γιά μουσική, όφού οι μεγαλύτεροι συγγραφείς, τολμά νά πω διτ, κατέθεσαν την πάντα πρό παλλού; Νά κοιτάξετε τό *Stendhal*. Τότε λοιπόν γιά ποιό λόγο νά γράφουμε δρόμος και βιβλία;

—Γιατί άπαρτίτητα πρέπει νά συμπληρωθά κάποιο διέλιμο έργο: αυτό πού δομάζουν προταγάνδα.

«Η προπαγάδα γιά τη σημειρήνη μουσική». Και μ' όλη του τή δύναμη δ συγγραφεύς ξετινάζει τή σκουριά και τήν τεμπελίδι τού πνεύματος, δηνς έπισης ξετινάζει κατά κάποιον τρόπο και τόν απολιθωμένο κι' άπαρχαιωμένο μουσικούνθητη, πού εύχαριστείται ν' άκουει πάντοτε τά Ιβηρικά, νά πάντοιναι και νά έπαναλμπάνονται χιλιες φορές. Στηλίτενει τών διευθυντές τών δρηχτηρών, πού σοφώτας πράττοντες προτιμούν τήν έξιστηλιμένη έπιτυχιά, όπο τή γνωστότητα κι' εύγενεια μιας οβέβαιας μάχης για ένα καινούργιο έργο. Κυταρά τούς πιανίστες, οι οποίοι στις διάφορες μουσικούς έσπερηδης μεταπροσών άδικαπού από τό Σοπέν στό Λιστ κι' από τό Λιστ στό Σοπέν, γελοιοποιεί τά προγράμματά τους πού μέ το γράψιμο τής άφοις δικαιολογούν τήν υπορή τους, δραδιάζοντας τούς διαφόρους των τίτλων στη μουσική. Ό συγγραφεύς έδω είναι σημεία παράδοσεων, μά και πόδια δικαιού και λογοκός! Έκτος τών διάφορων τής πολεμικής πού γράφει, δεν πέφερε κι' άλλα διάφορα γεγονότα γεμάτα δύο ένα θλιβερό χιδνόρο, σχεδόν άπειποτικού, κι' αυτό των νάντι ή βαθύτερη έννοια τού βιβλίου του. Και νά τί γράφει για τους νέους συνθέτες: «Άγχοπτο μου φίλοι, οι γονείς σας έχουν δίκαιο νά σᾶς προορίζουν για μπακάληδες ή για κανένα άλλο έπαγγελμα, έξι τους τίμο και κερδοφόρο. Ποιοι είναι τραγυτικά ή ζωή ένός συνθέτη σημέρα; Ένα άδικαπο κρυφούτο μέ τη μιζέρια, ή καλύτερα μέ τη μουσική, ή δο συνθέτης δέν έχει έκδηλομένη τή μιζέρια, πράγμα πού μπορεί, παρ' όταν αυτά νά συμβῇ. Αν γι' αυτό συντρέχουν πολλοί λόγοι, δ πρώτος και κυριώτερος είναι δο άπολιθωμένους συνθέτης άπαντα δ *Honegger*: «Ο νέος συνθέτης είναι, έκεινος πού έπιμενει στό δο δημιουργήσει ένα έμπορευμα πού κανείς δέν έπιμενει νά τό καταναλώσεις. Ό απολιθωμένος δέν άγαπα τή νέα μουσική, και λιποτάκτε από τις αλύσιες πού την πάιζουν. Ωστε τό συμπέραμα τού *Honegger* είναι δέν δέν υπάρχει πιά τίποτε άλλο, για τούς συνθέτες παρά ν' άφοιν νό σκουριάσει κι' σύντη ή μουσική μέ τή οειρά τής: Δέν τό πιστεύω. Γιατί είμαι βέβαιος πώς δέν δο *Ar. Honegger* όπο μια ξαφνική άλλαγή τών πραγμάτων διορίζοντας γενικός πληρεύσασις τών μουσικών, κι' είχε τήν άποταμένη δύναμη τήν θ' άποτούσε, Ε δυνατόν, τήν τέλεια έξαφάνιση τών άπολιθωμένων αύτών μουσικών, πού θεωρούνται σάν σαμποτή τής νέας μουσικής, δης άπαράλλακτα κι' αυτοί προσπαθούν νά έξαφάνισουν τούς νέους. Τότε μοι φαίνεται πάντος τό αισιόδημα τής δικαιοσύνης του, θά τόν έκανε νά κατατάξει σε τρεις κατηγορίες τούς άπολιθωμένους. Πρώτα

τούς έκ γενετής, έκεινους πού πάντα δινέθρασαν έναντίον διποιουδήποτε τούς άνδρακαζε νά σκεφτούν πιό πέρα από τις μουσικές φόρμες πού μάθανε, γιατί αύτό βέβαια τούς χαλούσε τίς συνήθειες. Μετά γρ-χονται οι άπολιθωμένοι τής έμπροσθοφυλακής. Κι' έξηγομα για αυτά δλα: Σάν ριζωμένος-άπολιθωμένος μουσικουσυνθέτης θεωρείται έκεινος πού τρέφεται από την πολιά φόρμα, κι' δρνείται νά προχωρήση και νά έξειλυθῃ παρό πέρα, νά βγη έξω από τό διστρακό του. Υστερά ό απολιθωμένος τής έμπροσθοφυλακής είναι έκεινος πού φαμπτικάρει μέσο στόν ίδιο του τόν έπατο τή νέα καθ' αυτό φόρμα του και ζητά νά έκβι-άση τούς όλους νά έντρυφθσουν σ' αυτή. Αύτος έδω σ' γενικές γραμμές θεωρείται σάν έπαγγελματίας και μαζί με τόν προηγούμενο, είναι οι μεγάλοι πού ηδύνονται έναντι τής Τρίτης κατηγορίας, τής ώς έπι τό πλείστον έξησης, πού αποτελείται από το μεγάλο κοινό.

Δέν πιστεύω νά πρόκειται γι' αυτό τό κοινό τό σημειρινό, διστο κι' αν είναι πολύ πειρισμένο, ίστο κι αν είναι λιγότερο άνεπνυμένο, όφού πιο πέρσαν σχεδόν έκατο χρόνια (αυτό δάθα τόχει διεκρίνει κ. *Honegger* πολλές φορές). «Οχι' βέβαια, όλλα όπαρει κάπι πού δέν τ' άγαπα, είναι τό διτι στονεχωρούν, και στονεχωρείται κάθε φορά πού δο άπολιθωμένος έμ- προσθοφύλαξ μουσικουσυνθέτης κι' δο πολάρητος όκδημη, μπαίνει κι' αυτός στήν κονίστρα τής μουσικής, στονεχωρείται έπαναλαμβάνω, δταν στή θέση τής μου- σικής κι' δντ' ασθέη, έπιστην νά τού έπιβαλλουν ένα καινούργιο παγγινέι, και ώς έκ περισσού μάλιστα αισθάνεται τό διατιητή τών κανόνων τού παγκινιδιού αισθάνεται, στονεχωρείται έπιστης δταν τού προσφερούν τούς νεωτερισμόδε μ' δποιο δηπτο τρόπο. Όμοιως στονεχωρείται δταν τού άναγγελουν ή τον πολίζουν μάλισταν θεαματικά ξαναγυρίσματα, σε μια φόρμα περασμένη, καθώς κι δταν τού μιλούν για νέες μεθόδους ή δταν τού έχηρον σοβαρά τούς τεχνικούς λόγους για τούς δποιούν δθελει νά θυμάση ένα έργο (δέν άντεχε στό νέ μην άναφέρω αυτό τό παραδείγμα γιατί υπάρχουν χιλιά δυδ δλα τόσο χαρακτηριστικά π.χ. Ζένημπεργ κι η σχολή του). Ή πρώτη έκθεση τού θέματος άρχι- ζει από ένα έπειτα έπειτα τής άνδρομης στό πρωτόπτο. Άντιθετα ή έπανάληψη τού θέματος άρχιζει πρώτη πή πρωτόπτην πρόμα, και συνεχίζεται με την άνα- δρημή στήν άνεστραμένη. Βρισκόμαστε λοιπόν μπροστά στή διπλή βαριασιδην πού άκολουθει 1ο τήν έπανά- ληψη και τήν άναστροφή τής έκθεσεως, όφού και τά δυδ μέρη βγήκαν από τις σχετικές άναστροφές τών διντιστούχων μερών νής έκθεσεως.

Τό είδος αυτό τής έπιδείξεως μού φαίνεται περί- που τόσο πειστικό σδν κι' αυτό πού δόθηκε από ένα σπουδαιό καθηγητή τού Κονεβατούρα κατά τό τέλος τού τελευταίου αίλωνος «Παιδιά μου, έλεγε, πάνω κάπως στούς μαθήτες του, δταν ένας Θεός ή ένας Βασιλιάς μπαίνει στή σκηνή, θ δτε πρέπει πάντοτε νά μεταχειρί- ζεστε τά πασσάδα, αυτά σε Ντο ματζόρε, γιατί αύτός είναι ένας έγγενικός τόνος». Μού φαίνεται πώς ή συν- ύπαρχε μέσα στό μουσικό κόδιμο τού ριζωμένου άπολι- θωμένου και τού πρωτοπόρου άπολιθωμένου (άντιθε- σεις φαινομενικών άσυμβιβαστες σε μια και τήν αύτη

Η ΣΑΖΟΝ ΤΗΣ "ΜΕΤΡΟΠΟΛΙΤΑΝ"

Την 21η Νοεμβρίου δρχισε στήν Νέας Υόρκη ή 67η περιόδος της "Εταιρίας της Μητροπολιτικής" Οπερας, τοῦ μεγαλυτέρου μελοδραματικοῦ δργανισμοῦ τῶν Η-νωμένων Πολιτειῶν, μὲ τὸ μελόδρομα «Ο Ἰππότης τῶν Ρόδων» τοῦ Ριχάρδου Στράους. Προταγωνιστρια ἦτο ἡ Ἀμερικανὶς κοντράλοτο Ράιζ Στήβενς καὶ ἐλαβαν μέρος νοστότατος καλλιτέχνες σὰν τὴν Ἀμερικανίδα σοπράνο Ἐλέναφορ, τὸν Βιενέζο βαθύφωνο Ἐμμανουέλ Λιοτ καὶ τὴν Γερμανίδα κολορόπορα σοπράνο Ἐρνα Μπέργκερ ποὺ ἐνεψιλόθη γιὰ πρώτη φορὰ πρὸ τοῦ Ἀμερικανικοῦ κοινοῦ. Ο Φρίτς Ράιντερ διηγήθην τὴν ὁρχήστρα.

Οἱ «Τάιμς τῆς Νέας Υόρκης» γράφουν διὰ κατὰ τὴν περίοδο ποὺ μόλις δρχισε, ἡ Μετροπόλιταν θὰ παρουσιάσῃ «σπουδαιότερους νέους καλλιτέχνες» ἀπὸ δύο περιουσίασ εκατά τὰ τελευταῖα ἑταὶ καὶ τοῦ ἀνέβασμα τῶν νέων μελοδραμάτων θὰ είναι ἐξαιρετικά ἐπιμελημένου.

Τὸ περιπτέριο της, τὸ ὅποιο θὰ παίζεται ἐπὶ 14 ἔβδομάδες, θὰ περιλαμβάνῃ Ἑλλήν διαφορετικὲς παραστάσεις κάθε ἔβδομαδα. Γιὰ τὸ ἀνέβασμα ἐνὸς τοῦ πλουσίου ρεπερτορίου ἀπαιτοῦνται περίου 750 πρόσωπα, ἵνα τῶν δύοποιων τὰ 300 εἶτε τραγουδοῦν. Εἴτε ὑποδύνωνται διειδόρους ἄλλους ρόλους. Η ὁρχήστρα τῆς Μετροπόλιταν ἀποτελεῖται ἀπὸ 90 περίπου μουσικοῦς, ἡ χοροβασία ἀπὸ Ιαπετίμους περίπου τραγουδιστάς καὶ τὸ μπλέιτο ἀπὸ 40 χορευτὰς καὶ χορευτρίας. Κατά μέσουν δροῦ σὲ κάθε πόρτασιο ἐμφανίζονται, ἀπὸ σκηνῆς περὶ τὰ 100 πρόσωπα.

Η αιθουσαὶ μπορεῖ νὰ περιλäßῃ σχεδὸν 4.000 θεατές, ὧπλογίζεται διὰ κάθε περίοδο περισσότερα ἀπὸ 375, 000 στομά παρακολουθοῦν τὶς παραστάσεις. Η ἡσητηρία τῶν εἰσιτηρίων ὑπερβαίνει κατὰ πολὺ τὶς διαβασμές θεσιῶν τῆς αἰθουσῆς.

«Οποιος συνηγγέται κατὰ τὰ τελευταῖα 18 ἑταὶ, διδ-
κληρη ἡ δύπερ τοῦ ἀπογεύματος κάθε Σαββάτου θὰ μεταβίβεται ἀπὸ ραδιοφώνου σὲ δὴ τὴν χώρα. Περισσότεροι ἀπὸ 10.000.000 ἀκροσταὶ παρακολουθοῦν κάθε ἔβδομαδα ἑκατομῆ. Τώρα μελετάται ἡ μετάδοσης τῶν παραστάσεων αὐτῶν καὶ μὲ τὴν τηλέορα.

Ἐκτὸς ἀπὸ τὴν δευτερίνη Μπέργκερ ἄλλοι Εύρωπαιοι καλλιτέχναι εμφανίζονται ἐφέτος γιὰ πρώτη φορὰ στὴν Ἀμερικὴ ἀπὸ τὴν σκηνῆς τῆς Μετροπόλιταν.

πνευματικὴ κατάσταση) μπορεῖ νὰ ἔχηγησῃ ἐν μέρει τὸ μίσος τοῦ μεγάλου κοινοῦ γιὰ τὰ καινούργια ἔργα. Καὶ σιγά-σιγά αὐτὸῦ τὸ πολὺ κοινὸν ἐνολγήθηκε τόσο συγχάνωστες λίποταχτῆς κι' ἔγινε τρόπον τινὰ ἀπολιθωμένο καὶ αὐτὸῦ χωρὶς νὰ τὸ θέλει. «Ἄτι μὲν ἔχηγμε δύμας διὰ τοῦ μερικοῦ καλλιτέχνες, καθὼς καὶ ἡ γαλαρία, ἡσαν πάντοτε ἔκεινοι ποὺ ἐπέβαλλαν τοὺς μεγάλους κι' ὀλητούνινος νεωτερισμούς. Γιατὶ αὐτὴ ἡ κατάσταση νὰ ἔχει ἀλλάξει σημεία; : Θύπτει δικόμα νέαν συμφωνοῦς μὲ τὸν K. Honegger. Η μήπος ἀπαντῶμα προσθέντων καὶ αὐτὸν τὸ λογοῦ σ' ὀλούς τοὺς ἄλλους τοὺς τόσους, ἀλλοιανα, ἀληθίνους ποὺ ἔγραψε κι' ὁ Honegger γιὰ νὰ ἔχηγησῃ τὴν μεγάλη μιέρα τῆς σύγχρονῆς μουσικῆς καὶ ν' ἀνοίξει αὐτὸῦ τὸ παραθύρωμά της ἡλπίδας γιὰ τοὺς συνθέτες ποὺ πιστεύουν στὴ σύνθεση, καθὼς καὶ στὴ βαθεῖα ἀνθρώπινη ὄντακή τῆς ὅποιας ἀπόρροια είναι ἡ μουσικὴ δημιουργία; : Η μήπος είμαι ἀπειποτικά αισιόδοξος;; :

P. LANDOWSKI

Μετάφρ. Γ. ΠΛΟΥΤΗ

«ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ»

Εἶναι ἡ Ἰταλὶς σοπράνο Ελιζαπέττο Μπαρμπάτο. ὁ Βιενέζος τενόρος-μπούρο Πήτερ Κλάιν, καὶ δύο βαρύτης Κροτικῆς Οπερας τῆς Βιένης, ὁ Πάλ Σχέφελερ καὶ ὁ Φέρντιναντ Φράντες. Ο Ἰταλὸς βαρύτονος Εντζο Μασκερίν ποὺ ἐτραγουδοῦσε τὸ 1946-47 εἰς τὴν Δημοκρατικὴ Οπερα τῆς Νέας Υόρκης συμμετεῖχε στὴν ἐφετεινὴ περίοδο τῆς Μετροπόλιταν.

Δύο Ἀμερικανοὶ τραγουδισταὶ, ἡ σοπράνο Λόις Χάντ καὶ δὲ τενόρος Εὐγένιος Κόνλεη προστίθενται ἐφέτος στὸ καλλιτεχνικὸ προσωπικό. Ἐπίσης ἐμφανίζεται γιὰ πρώτη φορὰ στὴν Μετροπόλιταν ὁ Καναδικὸς καταγωγῆς μπάσος-βαρύτονος Ντέινις Χάρμπορ.

«Ἐνας νέος διευθυντής δρχήστρας ὁ Ιονέλ Περλέα, πρώνυμοις διευθυντῆς τῆς Οπερας τοῦ Βοϊκουρετίου, προσελήφθη ἀπὸ τὴν Μετροπόλιταν. Θέλειν εἰς τὰς Ἡν. Πολιτείας ἀπὸ τὴν Σκάλα τοῦ Μιλάνου.

Τὸ ἀνέβασμα τῆς διασκευῆς στὴν ἀγγλικὴ τὸ πενταπάτρονο μελοδράματος τοῦ Μουσόργκου Κοβσαντίνας θὰ ἀποτελέσῃ μιὰ νέα καινοτομία στὸ πρόγραμμα της ἐφετεινῆς περιόδου τῆς Μετροπόλιταν. Μετέφρασθη ἀπὸ τὴν ρωσικὴ ἀπὸ τὴν Ρόζα Νιούχλα, ἡ μουσικὴ δὲ θὰ είναι ἐκείνη ποὺ συνεπληρώθη ἀπὸ τὸν Ρίμουκο-Κόρροσκωφ μετά τὸ θάνατο τοῦ Μουσόργκου τὸ 1881.

Μεταξὺ τῶν μελοδραμάτων ποὺ θὰ ἀναζησουν ὑπέρτερα ἀπὸ παρέλευσι πολλῶν περιόδων είναι ἡ «Μανῶν Λεσσάπιον» τοῦ Ριχάρδου Στράους, οἱ Πουτσίνι, Ἀνεβιβάσθη τὴν 29η Νοεμβρίου ἐπ' εἰκοσιτρίη τοῦ διαλλεγούντος μηνομωσύνου γιὰ τὴν 27η ἐπέτειο ἀπὸ τοῦ θανάτου τοῦ συνθέτη. Ἐπίσης ὑπέρτερα ἀπὸ πολλὰ χρόνια θὰ ὀνομασθεῖσθν οὐδὲ πρώτη φορὰ τὸ «Σιδώνη Μποτσάνεγκρα» τοῦ Βέρντι καὶ τὸ «Σαμψών καὶ Δασιδᾶ» τοῦ Σαΐν-Σάντ.

«Ἀλλες δηπερες ποὺ θὰ ὀνομασθεῖσθν είναι ἡ «Σαλώμη» τοῦ Ριχάρδου Στράους, ὁ «Λόγεγκριν» καὶ ἡ «Μαιστρορίγγερος» τοῦ Βάγκνερ, «Τὸ Ελένηριον τοῦ «Ερωτού» τοῦ Ντονιζέττι, ἡ «Τόσκων τοῦ Πουτσίνι καὶ ὁ Νίτον Τζιοβάννι» καὶ «Οι Γάμοι τοῦ Φλύκαρο» τοῦ Μόζαρτ.

Μὲ τὸ τέλος τῆς ἐφετεινῆς περιόδου ὁ ἀπὸ τοῦ 1935 γενικὸς διευθυντής τῆς Μετροπόλιταν «Ἐντουαρέν Τζόνσον» θὰ ἀποσυρθῇ. Θά τὸν διαδεχθῇ στὴν θέση αὐτῆς ὁ Ράντοφ Μπίνγκ, γενικὸς διευθυντής τῆς Ἀγγλικῆς Οπερας Γκλύντεμπεργκ ἀπὸ τοῦ 1934 καὶ καλλιτεχνικὸς διευθυντής τοῦ «Καλλιτεχνικοῦ Φεστιβάλ» τοῦ «Ἐδινβύρου κατὸ τὰ τελευταῖα δύο ἑταὶ.

ΣΤΗ ΒΟΣΤΩΝΗ

Εἰς τὸ ληφθὲν πρὸ τὴνερὸν τελευταῖον φύλλον τῆς ἀτλαντίδος τῆς Νέας Υόρκης, ἀναφέρεται διὰ μακρῶν ἡ ἐπιτυχία τὴν δύοποιαν σημείωσιν τὸ στὴ Βοστώνη πρεστιτάλ βιολίστα τοῦ ἐκλεκτοῦ βιολίστα τοῦ Κ. Παπαβασιλεού. Τὸ ἀλόγο ρεστόλ, ἐδόθη στὴ μεγάλη αἰθουσα τοῦ Τέλερντον Χαλμέ πρόγραμμα ἀρκετὸν ἐνδιαφέροντος, εἰς δὲ ποιόν περιλαμβάνετο καὶ μιὰ ἐξαιρετικὴ ἐπιτυχής συνέβεστος τοῦ «Ἐλλήνος μουσουργοῦ Χ. Μοδινό». Η ἐφάσιος τοῦ «Ἐλλήνος καλλιτέχνου», τονίζει ἡ ἐπομέρις, προεκάλεσε ἐνθουσιασμὸν στὸ ἐκλεκτὸ κοινό, τὸ οποῖον εἶχε κατασκλήσει τὴν αἰθουσαν. Τὸ ήμισυ τῶν καθαρῶν εἰσιτρέποντων, διετέθη ὑπὲρ τοῦ παναρκαδικοῦ Μοσκούειου Τριπόλεως, κατὰ εὐγενή παραχώρησι τοῦ καλλιτέχνου.

ΤΑ ΠΡΩΤΑ ΒΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΣΑΡΛΩ

Ο Σαρλώ, ό μεγάλος Τσάριλι Τσάπλιν, δ τραγικός αύτός κωμικός τού κινηματογράφου, αισθανόταν άληθην λατρεία για τήν μητέρα του. Τήν λάτρευε τόσο, ώστε και μετά τόν θάνατό της δέν έπαφε νά μιλά γι' αυτήν, μέ τόν μεγαλύτερο σεβασμό. Ή ζωή τής γονάκιας αύτής υπήρξε μια πραγματική τραγούδια—μια από τις οιωνηπλές έκεινες οικογενειακές τραγωδίες, πού ένων είναι τόσο συνηθισμένες, δέν τις καταλαβαίνει ποτέ κανείς. Θά σάν την ποδιά με λίγα λόγια, γιατί είμεσα βέβαιοι πώς θά σᾶς άνθεψερη. "Ετσι θά μπορέστε νά παρακαλουθήσετε τόν Σαρλώ, στά πρώτα παιδικά του χρόνια.

Πριν όποια πενήντα πάντε περίπου χρόνια, ή Λίζα Γκρέϋ, ή μητέρα τού Τσάριλι Τσάπλιν, ήταν διάσημη ήθωποις στό Λονδίνον. Τραγουδούσε σέ διάφορα θέατρα με μεγάλη έπιτυχία κι' έπαιζε ρόλους, όποι κείνους πού ήταν θεωρούσαν εύκολα τό κοινό. 'Άλλα τούς έπαιζε με δικό της καλλιτεχνικό τρόπο. 'Ο θάνατος της ήταν ανθρώπους, τόσο καλός, ώστε και σήμερα δικέμη τόν δινέφερουν στην πατρίδα του με άρκετούς έπανων και θεωρούνται τήν διμορφή εύστροφη και βροντερή φωνή του. Τό άνδρογυνού όργανά στό ίδιο θέατρο, τά δέ όγοράκια τους, δ Τσάριλι κι' δ Σίδνευ, δικολουθούσαν πάντα τούς γονείς τους δπου πήγαιναν και περίμεναν στά παρασκήνια, ώς δυον τελειώση η παράσταση, γιά νά γυρίσουν μαζί στό σπίτι. Μά δηλαδή ή διαμονή στά παρασκήνια άπο τά μικρά τους χρόνια, δέν έτχε δημιουργεί μια κάποια έπιβραση στήν έξελιξη τους; Και ίδιως στήν έξελιξι τού Σαρλώ;

Στήν έξελιξι τους; Και ίδιως στήν έξελιξι τού Σαρλώ; Συνειδητά ή άσυνειδητά, παρακαλούσθωσαν τούς ήθωποιους στή σκηνή και ξεχωριστό τόν πατέρα και τή μητέρα τους, κι' πειραύναν τό διάφορα κόλπα τους, πρόσδοσαν στίς διάφορες κωμικές γκριμάτσες τους και συγκινούντων μέ μια δραματική κραυγή τους:

Ένω και Λίζα Γκρέϋ βρισκόταν στή σκηνή και τραγουδούσαν, δικουαίς έσφανα ήταν συνάδελφο τής νά τής φινύριζ μέρος από τά παρασκήνια:

—Κάνετε γρήγορα, κυρία Γκρέϋ, δ άνδρας σας είνε σδοκμή. Κάνετε γρήγορα!!!

—Άλλα! Ένας ήθωποις δέν μπορεί ποτέ ν' άφηση το ρόλο του στή μέση και νά μπη στά παρασκήνια. Ούτε πάλι μπορεί νά τόν διασκόψη, νά τόν συντομεύση και νά βιασθή. Και πολύ περισσότερο, δέν μπορεί νά κάνει αύτά, δταν ή μουσική κανονίζει τό χρόνο πού θά μείνει δ ήθωποις στή σκηνή. 'Ετσι λοιπόν. Άν και ή Λίζα Γκρέϋ δικουαίς αύτά τά λόγια τόν συναδέλφου της από τά παρασκήνια, μολατάτης έξακολουθούσε, σά νά μη συνέβαινε τίποτε, νά λέτη τό τραγούδι της, ζειν εύθυμο και πεταχτό τραγούδι... Κι' δ κόσμος κάτω γελούσε με τήν καρδιά του, χειροκροτούσε. Μά τί άγωνάς μώς ή θυσυχισμένη Λίζα Γκρέϋ έλεγε τό μέρος

της; Γιά μια στιγμή στριφογύρισαν δλα μπροστά της, δ κόσμος τής φάνηκε σάν μια δημορφή σκοτεινή μάζα: λίγο έλειψε νά σωρισθή χάμω. 'Ακούντας τά λόγια αυτά, ένοιωσε τό θάνατο στήν ψυχή της.

Σέ λίγο δ συνάδελφός της ξαναφώναε:

—Κάνετε σόντομα... ποδ σόντομα, κυρία Λίζα...

Πιο σόντομα, γάδ δημονα τού θεού! "Επρεπε δημως μέ κάθε τρόπο νά τελειώση τό μέρος της. Και τό τελείωσε. 'Άλλ.' ήταν πολύ όργα πιά. 'Ο δνόρας της, δ πατέρας τού Σαρλώ, τού μέλοντος μεγάλου Σαρλώ, έλχε πεθανε στό μεταξύ!...

Σάν έμαθε τήν είδηση ή Λίζα, δημος ήταν σπαρακτικό έφωνητο και σωριάστηκε χάμω. Οι συνάδελφοι

της τότε τήν μεταφέραν λιποθυμή στό νοσοκομείο. 'Έκει γιά δέκα πάντε μέρες ή μητέρα τού Σαρλώ, ήταν βυθιμένη στό λιθοφρογ. 'Οταν συνήλθε, κύταζε γύρω της μ' έκπληξη, άνασηκήσκε και θέλησε κάτω νά πάρει. Μά είδε μια διδελφή νοσοκόμα σκυμμένη πάνω της νά τής λέη μειλίχια:

—Ηουχάστη κυρία μου, είσθε πολύ κολύτερη τάρο. Σά λίγες μέρες θά μπορέστε νά πάτε στό σπίτι σας.

—Στό σπίτι μου..., Ωστε δέν είμαι στό σπίτι μου; Έκανε σάν τρελλή ή Λίζα Γκρέϋ.

—Όχι κυρία. Είσθε σ' ένα κολό νοσοκομείο.

Τότε ή Λίζα, παρ' δηλη τήν έξαντηλη πληγή της, πετάχηκε άπο τό κρεβάτι της, ήμηπες μια διαπεραστική κραυγή:

—Τά παιδιά μου..., Πού τά πήγατε τά ποιδιά μου!

Και ξανάπερας έχηντλημένη στή θέση της. Τήν έξηγησαν δημως τότε πώς δ Σίδνευ και δ Τσάριλι είχαν περιμαζευτεί άπο τό πτωχοκομείο. 'Η είδηση αυτή τήν έκανε σάν τρελλή.

Θέλησε νά σηκωθή άμεσως από τό κρεβάτι της, γιά νά πάτη νά βρη τό όγοράκια της και νά τά σφίξη στήν άγκαλιά της. Ποιος έξει, συλλογισθήκε, που νά τά είχαν πεταγμένα, χωρίς περιπόσηρ... Μήπος όρροστησαν άρα για και πεθαναν, δημως πεθαίνουν τόσα διάνων με παιδιά έκει μέρα. 'Η σκέψης αυτής, πού τής δνέβηκαν με μιάς στό κεφάλι τήν έκαναν έξαλλη, τήν δναστότωσαν... 'Άλλη ή νοσοκόμα μέ τό μειλίχιο πάντα ύφος της τής είπε:

—Σάς συμβουλεύω νά μείνετε μερικής ήμέρες δικύων, στό κρεβάτι.

Τά ίδια λόγια τής έπανέλαβε κι' γιατρός, προσθέτοντας:

—Είσθε πολύ έχηντλημένη άπο τή συγκίνηση. 'Αν φύγετε τώρα δέν σάς έγγυωμα γιά τή ζωή σας!

Έκεινη δημως πού δέν μπορούσε νά τήν έμποδιση καμιάι μάθησην δύναμη, δέν τόν σκουσε και σηκώθηκε. Και χωρίς τά χάση καιρού πήγε στό πτωχοκομείο και πήρε τά παιδιά της. 'Ο μητρικός έγωγός της δέν τής έπετρεπε ν' άφηση τά παιδιά της μαζί με τ' άλλα φτωχά όρφανα.

ματικά στο διάδημα· και αυτή ή μαγειά, πού ήταν τότε πολύ της μόδας, τοῦ ἀπομιζόσθε κάθε δύναμη και καὶ φλόγης μὲν μιὰ πυρετώδη ξέφη τὸ μωαλό του, ἀποβαίνοντας γ' αὐτὸν μεριάσα δόλερία. Εἶχε ἀκούσικας παροιῆτες, τὸν κυνηγόδεσ τὸν διαρκῶς ἔνα λά, πού φαντάζεται ὅτι τὸ δικούγε δύναεσται, καὶ δέκιμη φανταζόταν πάνε εἰχε νεαρικές κρίσεις σ' στιγμῇ πού δέν εἴχε καμιά. Παρ' ὅλα σύτο, τὸ 1852 πήγε στὴ Λειψία, καὶ τὸ Νοέμβριο τοῦ 1853, ἐκομε μὲ τὴν Κλάρα Σούμαν, μετὰ θριαμβευτικῆ περιοδεία στὴν Ὀλλανδία, πού κρέτησε ὡς τὶς 22 τοῦ Δεκεμβρίου. Σὰν ξαναγύρισε στὸ Ντόσελντορφ, ἐναρέπτηκε στὴ δουκειὰ καὶ συγκέντρωσε σὲ τόμο, μὲ τὸν τίτλο *Gesammelten Schriften*, τὰ κυριώτερα δράματα του. Είναι δὲ τόμος πού δημοσιεύστηκε μὲ τὸν τίτλο «Γραφέματα πάνω στὴ Μουσικὴ καὶ στὸν μουσικό». Τὴν Πεντηκοστή, ἡ Σούμανία σὲ ρέ Ελασσον καὶ ἡ Οὐρμπετούρα Γορτηῆς κατέχηκαν μὲ μεγάλη ἐπιτυχία σ' ἑνα φεστιβάλ. Ὁ Σούμαν δημος λογόφρασε να παρατηθῇ ἀπό τὴ θέση τοῦ ἀρχιμουσικοῦ, καὶ ἀνακοίνωσε στὸ Βάν Μπρόκ καὶ στὸ Γιάσακι τὴν πρόβεστη του νά φυγεῖ καὶ νά ἔγκατασται στὴ Βιέννη. Τότε γνώρισε τὸ Μπράμ καὶ τὸ Ντιηρράχ, καὶ πήγε μαζὶ τους στὸ «Ανάδρομο γιὰ τὸν δικούσθε» τὸ Διασκεδαστὸν μάλιστα γράφοντας καὶ οἱ τρεῖς τους μαζὶ μιὰ σονάτα, πού τὴν ἀφίστρωσαν στὸ Γιάσακι. «Ετοι φέντανος στὸ Φλέριρ.

Αὐτὸν τὸ μῆνα δὲ Σούμαν ἐπασθε μὲ δύναται νεαρική κρίση. Μιὰ νύχτα, νόμιμος δὲτι παρουσιάστηκαν σ' αὐτὸν δὲ Σούμαντερ καὶ δέ Μέντελσον καὶ πρωθήτης γιὰ τὸν γράμμα τὸν ποὺ τὸν ἀπαγρέουσαν. Στὸ θέμα αὐτὸν ἐκάμε πάντες Παραλλαγές γιὰ τέσσερα χέρια, διφιρμένες στὴν Τσούλια Σούμαν. «Ἐτοι τορανίστον δὲ Σούμαν ἐπὶ δεκαπέντε μέρες, ἐκδηλώνοντας τὴν ἐπιτυχία του νὰ υποστεῖ μιὰ διφραστή σ' ἓν φραγκοκείο. Ἐπεποτήσθη μάλιστα τὰ χειρά του ἀποβλέποντας στὴν ἀναγνώρισή του. Εἶχε πλήρη συνέβιση τῆς καταδάστησή του καὶ παροκαλοῦσα νὰ μῇ τὸν πετραζόν δυνατόν πάθον νεαρικές κρίσεις. Ἐφέται μάλιστα νὰ κατηγορεῖ τὸν δαυτὸν του γιὰ φανταστικὰ παραπτώματα του. Τέλος, τὴ δευτέρα, τῆς 27 τοῦ Φλέριρ τοῦ 1854, πού εἶχε δεχεται τὴν ἐξόπειτη τοῦ Ντιηρράχ καὶ τοῦ γιατροῦ Χάστελνερ, έρυγε ἀπὸ τὴν κάμαρά του χωρὶς νὰ πει λέξη. Βλέποντας δημος ἡ γυναίκα του πώς δέν ξαναγύριζε, έραξε διάνυσχ νὰ τὸν βρει. Μᾶ δέν τὸν βρήκε οὔτε στὸ σπίτι οὔτε στὸ δρόμο. Εἶχε βγει ζεκούσιως καὶ ἐπεσε πάνω ἀπὸ γέφυρα μέσα στὸ Ρήγο. Οι βαρκάρηδες τὸν ἀνάσυραν ἔγκαιρο ἀπό τὸ νερό, καὶ μερικοὶ διαβάτες τὸν ἀναγνώρισαν καὶ τὸν σήγαν σπίτι του. «Ήταν δημος πιὰ ἐντελῶς τρελλός καὶ ἐπρεπε τῷρα νὰ τὸν φυλάνε δηγυρωνα. «Ἐτοι κατέφεραν νὰ πείσουν τὴ δυστυχημένη γυναίκα του, νὰ τὸν κλέσουν στὸ φρενοκαμποῦ τοῦ Δάγκερα Ρίχτε, στὸ «Ἐντενιχ, κοντά στὴ Μεζάν. Τοῦ ἐπέτρεψαν νὰ δέχεται τὴ Μπεττίνα «Αρνιμ, τὸ Γιάσακι, τὸ Μπράμ, διστέρα

Σούμανον καὶ σὲ σόλα μεζίσον» καὶ γνώρισε τὸ Μέντελσον, ποὺ διεδύσθη τότε τὶς συναυλίες τοῦ Γκέβαντεχουσαν, καὶ πού ἡ ἀπίδρασή του στόμηκε στην αγαπητική στὴ μελλοντική του σπαθοδρομία.

Περά τὴν διγοπούλα του γιὰ τὴ Δέσα νετ Φρίκεν, δέν ἐποφε νὰ ἀλληλογραφεῖ, ἀπὸ τὸ 1852, μετὰ τὴν Κλάρα Βίενη, καὶ ἡ θυμόδσια σύτη κοπελλίτας ἦταν ἡ μορφή ποὺ κυριαρχοῦσα στὴν ὑπαρξή του. Τὴν ἀγαπητούσα βοθειά, καὶ ἔνιωσθε τὼς αὐτὴ ἦταν ἡ πραγματικά ἐπιθυμητὴ σύντροφος τῆς καλλιτεχνικῆς του ζωῆς. «Οταν πέθανε ἡ μητέρα του, τὶς 4 Φεβρουαρίου τοῦ 1856, δημολόγησε στὴν Κλάρα τὴν ειλικρινή ἐπιθυμία του νά τὴν πατερεστεῖ, καὶ γύρεψε γιὰ πρώτη φορά τὸ χέρι της ἀπὸ τὸν πατέρα της. Αὐτὸς δημος δρήγησε, μετὰ τὴν πρόσφατη διὰ τὸ Σούμαν δέν εἴχε παρά ἔνα μετράστοι εἰδοδήμα καὶ ἡ φήμη του σὸν καλλιτέχνη δέν ἦταν ἀκόμα τόσο ἀλμάσκογυ. Λάτρευε τὴν κόρη του καὶ ἦταν τόσο περήφανος γι αὐτὴ, ὥστε δέν θελει νὰ τὴν αποχωριστεῖ. «Ο Σούμαν λυπήσθηκε κατάκαρδας σ' αὐτὴν τὴν δρήγηση. «Ομως δέν ὄπλαστησκε ἐντελῶς, μαζὶ καὶ ἦταν σίγουρος πὼς ἡ συμπάθεια του γιὰ τὴν Κλάρα εὑρίσκεις δημήπολη της.

Τὴν Ιδανὶα στην ουδέποτε φύλκα μὲ μιὰ νέα πιανίστα «Ἀγγελίδα, τὴ Miss Anna Laidiaw, καὶ ἡ συντροφιά της ἦταν γι αὐτὸν πολὺ εὐεργετική. Τὸ 1837, ξαναζήστησε τὴν Κλάρα ἀπὸ τὸν πατέρα της, μα δὲ Βίενη ἀρνήθηκε καὶ επάλι νὰ δώσει τὴ συγκατάθεσή του. Δὲ θύμας δημος μαζὶ του δὲ Σούμαν καὶ ξέσυμε. Ενα γράμμα του, ποὺ χρονολογείται ἀπὸ τὸ Μάρτιο τοῦ 1838, διου σ' αὐτὸν ἀναβάλλεται διο τὸ φυσικὸ του μεγαλειό καὶ ἡ πιαιστότητα του. Παρασχέθων μετὰ σεισμὸ δλες τὶς δύσκαιες ἀντιρρήσεις τοῦ Βίενη, διηκρίτη νὰ κατοφέρει ν' ἀντιμετωπίσῃ τὶς βιωτικὲς του ἀνάγκες, καὶ μεταλλούθησε νὰ γράφει στὴν ἀγαπημένη του Κλάρα, ὀνειροπολῶντας νὰ πετύχει, νὰ βρει τὰ οἰκιά μέσα ποὺ θὰ τὸν ξεκανεν δύλη της. Ἀρίστοντας λοιπὸν στὸ Λόρεντς τὴν δηγοία τῆς ἐφημερίδας του, πήγε στη Βιέννη γιὰ νὰ μπορέσει νὰ διαδόσει στὸ φιλόμουσο κοινό τῆς πόλης αὐτῆς τὸ περιοδικό του, Ἐκεί ἐποκέφτηκε τὸς τάφους τοῦ Μικετέβεν καὶ τοῦ Σούμαντερ, στὸ κοιμητήριο τοῦ Βέρινγκ, καὶ γνώρισε τὸ Φερεντάνο Σούμαντερ, ποὺ τοῦ δημιουρεύεται τὰ χειρόγραφα τοῦ ὀδερφοῦ του. Γι αὐτὴ τὴ δεπλή του ἐλάσκεψη δήρος μιὰ θαυμάσια ἀρρήγηση.

«Ἄν δημος δέν κατάφερε τολλά πρόγραμα σχετικό μὲ τὴ διάδοση τῆς ἐφημερίδας του, δημος ἐργάστηκε ὑπερβολικά. Ἐγράφε, σχεδόν χωρὶς διακοπή, τὴ Σούμαντα σὲ σόλα Ελασσον, τὶς Πανδικές σπηνὲς, τὴν Κρεβαλεριάνα, τὶς Νοβελέτες, τὶς Ἀραμπέσκ, τὴν Ούμπρεσκ, τὶς Νοχετινήν ἐντόπωση, τὸ Καρναβάλι τῆς Βιέννης, καὶ ἀκόμη δυο-τρία δλας κομπάτια γι πάνω. Τέλος ξαναγύρισε στὴ Λειψία. Τὸ φινάλιστο τοῦ 1839, ἡ τόσο ἀφοσιωμένη φίλη του Κοράκι Φόγκε—ποὺ γι αὐτὴ θεργή σε Σούμαν δὲτι «Ἔχει μιὰ φυσῆ σὲ λά μεζίσον»—πέθανε. Τὴ γυναικί αὐτὴ τὴν

περιέγραφε με τά πιο όπεροχα χρώματα σ' ένα του δρόμο τιτλοφορημένο «Ένθυμο σε μία φίλη».

Στ' αναμεταξύ τό ειδώλιο του με τὴν Κλάρα Βίκη ἔπακολουθούσε πάντα, παρὰ τὶς ἐπιμονές δρήγους του πατέρα της. Ο Σούμαν σκέψηρε νὰ κατανηφορεῖ αὐτὲς τὶς δρῆσεις, πεπυγαλινότας νὰ γίνει δεχτός σὸν δόχτορας τῆς φιλοσοφίας στὸ Πανεπιστήμιο τῆς Ἱέρος, τίτλο ποὺ τὸ Πανεπιστήμιο αὐτὸ ἀπένει μόνο σὲ μανισκοῦν διανυγωριμένους κόρους. Μᾶ ὁ γέρος Βίκη ἦταν ἀνένδοτος, παρὰ τὴν αἰσθητὴ οἰκονομικὴ βελτίωση τοῦ Σούμαν, ποὺ ὀφειλόταν στὴν ἱκανοποιητὴ κυκλοφορία τοῦ περιοδικοῦ του καὶ στὶς συνθέσεις του, ποὺ οἱ ἀνδότες δρχίσαν νὰ τοῦ τὶς πληρώνουν. Ο στοργικὸς αὐτὸς πατέρας, δὲν καὶ δέποτε νὰ ἔπειται βαθεῖται τὸ τολέντο καὶ τὸ χαρογήρια τοῦ νεαροῦ συνέθετη φοβόταν τὴν ἐπικένδυνη κατάσταση τῆς ὑγείας του, ποὺ διερκῶν τὴν κλόνεσσον τὸν νεαρικές του κρίσεις. Καὶ ἔρνοτας δὲν μᾶς ὅστερφ τοῦ Σούμαν πίστεν τρέλλῃ σ' ἡλικία εἰκόνα χρώνων, διαπιστωνότας μιὰ παρόμια τραγικὴ τύχη καὶ γι αὐτόν. Ο Ρόμπερτ δημιούρος τόσο παράφορα τὴν Κλάρα, ωστε δὲ μπορών τὰ πάροδεχτέα ὅδιομαρτύρος τὴν ἐνατίωση τοῦ Βίκη σ' αὐτὸν τὸ γάμο του. Η μητέρα του ἐλέχε πειθανεῖ, τὸ ίδιο κι ἡ Κοριστ Φόλγκτ κι ὁ Σούμαν. Εἶχε πολλέφει, ἐλέχε ἀπορτήσει τὴν ἀτομικὴ του ἀνέκτητρια, διόλεψε, ἀντίθετα ἐνάντια στὴ μελετηγόλικὴ του φύση, στηρίζαντας τοῦ οὐλέπα στὸν ἀπόχτηση τῆς μηνοτῆς τῆς φυγῆς του, καὶ λαχταρώντας νὰ βρεῖ σ' αὐτὴ τὴ δικαιολογία καθεὶ του προσπάθειας δει μπορών λοιπὸν τῷρα νὰ παροδεχτῇ δει δὲ! αὐτὸ δὲ γκρεμίζοντας τελειωτικά. Ἀποεάνθητο στὸ δικοστήρια, καὶ δὲ Βίκη βρέθηκε στὴν ἀνάγκη νὰ φερθεῖται τοὺς λόγους τῆς δρηγῆς του. «Οσος δεσπούσσαν δὲλες αὐτὲς οἱ δειδικασίες ὁ Σούμαν γνώρισε τὶς πιο σκληρές καὶ πιο ἐκνομορθικές στιγμὲς τῆς ζωῆς του. Άλε κι εἴγαν συσσωμάτισε δὲλα για τὸν τόνο τὸν καταστρέψουν. Εἶχε γίνει νευροκός διο ποτὲ, καὶ για νό βρει κάποια ὀνακοδόφιτη ρέγκτηκε, φυγή καὶ σώμα, στὴ δουσιεύτη.

Συνέθετο μὲ τὸ Λίοτ, ποὺ ἡ Ιδιοφύται τοῦ ἔνθυμολαζε τῇ δικῇ του, βλέποταν συγκὰ μὲ τὸ Μέντελσον καὶ τὸ Φέρντιναντ Χύλλερ, ὀντερούσαν νὰ γράφει ἔνα ρόλο γιὰ τὴ διάσημη τραγουδιστρία Σρέντερ-Πίτερδάν, καὶ τάντα ζητοῦσαν μιὰ λιμνευστή δύο καὶ ποιητική, πονημένη καὶ ὄπερογε, στὸν ἔρωτα τῆς Κλάρας: «Ἡ ἀλήθεια εἶναι: δὲν ἀπὸ τοὺς δύναμες του γι αὐτὴ γεννηθήσει πολλὴ μουσική. Τὰ Κοντούέρτα, οἱ Ζονάτες, ἡ Κραισλεράνα, οἱ Νοβελέττες, οἱ χοροὶ Davidsbündler, τῆς χρωστῶντας τὴ γένετη τους. Εἶναι ἡ μοναδικὴ μου βριτικεύσιον.»

Τέλος, ὁ βασιλικὸς ἔφετος τῆς Λεψίας ἐπέτρεψε τὸ γάμο, ποὺ ἔγινε στὸ Σένεφιγκτ τῆς 12 Σεπτεμβρίου τοῦ 1840. Η Κλάρα ἦταν τότε είκοσιενός χρονῶν· κι ὁ Σούμαν τριάντα. «Ο Βίκη δὲν παροβρέθηκε στὸ γάμο, κι δὲ Σούμαν ἐνιαυτὸς βαθεῖα θλίψη, ποὺ ἀναγκάστηκε νὰ ἐκβιάσει

τούρα για τὸ δρυγὸ Χέρμαν καὶ Δωρεθέα, ποὺ ἔμενε καὶ συττὴ μόνη, υπερα πελλὶ ὀδυσσεύομενα γιὰ τὸν Ιούλιο Καΐσαρα, τὶς Σκηνὲς Χοροῦ, τρεῖς Θαντασίες γιὰ πάνω, μελαδίες, μυδὸ σονάτες γιὰ βιολὶ καὶ πιάνο. Πάνω σ' ἔνα συμβολικὸ παραμύθι τοῦ Μάρτιος Χόρη, ἡ Ζωὴ ἔνδες Ρόδου. «Ἐγραψε ἐπίσης μιὰ σούπτα ἀπὸ εἰκοσιτέσσερα νούμερα, ποὺ τὴν ἐπιτίλλει στὸ Ντόσσοσλεπτοφ τὸ Φλεβάρη τοῦ 1852. Ἐπειργάστηκε τὴ Συμφωνία σὲ ρέ Ελλασσον, κι ἔκαμε ἔνα τοξίδι στὴν Ἐλλειτία καὶ μετὰ στὴν Ἀριθέα, δουν προθέρειε σὲ ἔνα διαγωνισμὸ χοροβιδών.

Ἄπο πολλὸν καιρὸ λογάριψε ὁ Σούμαν νὰ γράψει ἑκκλησιαστικὴ μουσικὴ, δικὶ γιατὶ ἦταν Βρησκόληπτος, ἀλλὰ γιατὶ αὐτὸ τὸ στοῦ φαινότον τόπο θίαν ἡ ὄμπρετα ἑκδηλώση τῆς μουσικῆς. Ἔτοι ἀφοῦ δ συνθέτει αὐτὸς ὀπόδειο μὲ τὴν τέχνη του τὴ φαντασία, τὸ λυρισμό, τὰ πάθη, καὶ τὶς ἀποχρώσεις τῆς ποὺ λεκτὶς ἐδιασημότας. Ἐνιωτ., τόρα στὴν ὥμηστητα του, τὸ φυσικὸ πόδι νὰ φτάσει μὲ τὶς ποὺ φύλας κορφές τῆς τέχνης του. Ἀποφάσισε λοιπὸν νὰ γράψει ἑνα δράστριο τοῦ Χαίντελ δ Ἰαρσάχ, στὴν Ἀγιούπολη, κι ἥθελε νὰ συνεργαστεῖ μὲ τὸ Ρίχαρδν Πόλη γιὰ τὸ λυμπρέττο. Τὸ σχέδιο του σύντο δημοτικὸ δράστριο τοῦ 1852 μὲ Λειτουργία κε ἔνα Ρέκριμη. Μά δὲ ἐμπνευστὸς τοῦ δρχίος πλὰ ν' ὀδυντιζεῖ, κι αὐτὴ ἡ ὀδυναμία του φάνηκε ἀκριβῶς σ' αὐτὰ τὰ δυο δργα, ποὺ μερικὰ δημοτικὰ μέρη τους εἶναι ἔξαιρετα ώραια. «Ἐγραψε ἀκόμη τὰ Πρωτόγονοι, διά, ἀκότα καμπάνια γιὰ πιάνο, σὲ φόρμα φαγώκας, τρεῖς σονατίνες, τὸν Ποιδικὸ χωρὸ, τὴν σύβερτούρα τοῦ Φάσουστ, τὴν Οδύσσεπτούρα γιαρτῆς. «Ούμος ἡ ἀρρέπεστα του δρχίος νὰ τὸν κυριεύει, καὶ τίποτε δὲ μπορούσε πιά νὰ τὴν ἀνάστισει. Ἀπ' τὸ Δεκέμβρη τοῦ 1849, ἐλέχε δώσωσε οπικεία τρέλλας. Τὸ ἥθελε, καὶ πετιθόσθε πάντα στὸ ἔαντο του τὰ συμπτόματά της, μὲ μιὰ ἀρρωστιάρικη περιέργεια καὶ μὲ μιὰ ἀγκωνία, ποὺ ἐρεθίζε ποὺ πολὺ τὴ δράστειο του. «Ἐνας βιογράφος τοῦ, δὲ βασιλέλεικον, διηγήστει πάμ μέρα τοῦ Μάη, τοῦ 1853, ἐλέσε τὸ Σούμαν νὰ διαβάζει. «Γὸν ρώτησα τὶ διάβαζε, κι αὐτὸς μιὸ ἀποκρίθηκε φωνάχτο καὶ μ' ἐξεψῆ: «Δὲν ἔρεται τικοτὸ γιὰ τὰ πνευματικὰ τραπεζάκια;—Καὶ βέβαιο ἔδρα, τοῦ ἀποκρίθηκα τότε ἐγώ, ὀστειουδίνος. Ἀμέσως τὰ μάτια του, ποὺ συνήθεις νὰ τὰ κρατάει πάντα μιούκλειστα δινοῦσαν διλοτρόγυμα, οἱ κόρες τους διασπάθηκαν ὑπέρμετρα, κι εἴτε μ' ἔνα δόφος ἐμπνευσμένον καὶ βρητῶνδες: «Τὰ πνευματικὰ τραπεζάκια τὰ έδρουν μᾶλα.» Απόφυγα νὰ τοῦ διανοτισθῶ κι ἔρμησο. Μετά, κάλεσε τὴ δευτέρη του κόρη, κι δρχίος νὰ περιμπατήσει πάνω σ' ἔνα τραπεζάκι, γυρεύοντας της νὰ σημειώνει τὴν ἀρδητὴ καὶ τὴν τελικὴ κίνηση τῆς συμφωνίας σὲ ποτὲ έλασσον τοῦ Μικεώβιν. «Ολὴ αὐτὴ ἡ σκηνὴ μὲ τρόμασαν διερβληκόδ...» Ο Σούμαν δὲ μπορούσε νὰ τιώσει τὸ φαινόμενο, ποτὲ, σύμφωνα μ' αὐτὸ, μεταδίδει στὸ τραπέζι τὸ νεαρικὸ του ρευστό δ Ἰερός δ Ἐρωτητῆς του, καὶ πάστει πραγ-

'Απ' τὸ 1848 χρονολέπεται ἀκόμη τὸ "Ἀλμπουσινγά" γιὰ τὴ νεότητα καὶ ὁ σύνιορος του πρόδρομος ἡ Τέχνη τὸ πάνων, οἱ Σκηνές τοῦ Δάσους, τὸ Χριστουγεννατικό "Ἀλμπουσιν", τὸ "Αντίβεντ Λίντην", "Ανατολίτεκς μάνταγκεις" (Ἑλη *Impromplus*, γιὰ τέσσερα χρίσια). Τὴν ίδιαν χρονία ἐπολέμαν, καὶ στὴ Δρεσδήν, μὲ μεγάλη ἐπιτυχίᾳ, κι ὑστερα στὴ Λευφία καὶ στὴ Βαυαρία, τὸ 1849, τὰ κάρα τὸ Φάουστ. Μὲ δλόκληρο τὸ ἔργο δὲν ταίχτηκε παρά τὸ 1862, στὴ Λευφία, στὸ Γκέβαντχαους, ὑπὸ τῆς διεύθυνσης τοῦ Ράινεκε.

Τὸ 1849, ὁ Σούμαν δημιουργήσει περισσότερο ἀπὸ κάθε δλλὴ φορά. Άλες καὶ τὸ πνεύμα του προχροῦσθαι μὲ μεγάλα πηδήματα, θύλαντας νὰ κρατήσῃ σ' ἀπόσταση τὴν ἄρρωστα ποὺ τὸ κοτοδίκε. Ἐκεῖνη τὸ χρονιὰ σύνθετε πάνω ἀπὸ τρίμαντα δρυγα: τέσσερα κομμάτια γιὰ τέσσερα χρίσια, ἵνα ἀντάται κι ἀλλάγκρω γιὰ κόρνα καὶ πάνω, ἵνα Κομμάτια κωντάρια γιὰ τέσσερα κόρνα κι ἥρηταρι, μιὰ Φαντασία γιὰ κλαρινέτο καὶ πάνω, σπανιόλικα τραγούδια, μπαλλάντες, ρομάντες, ἀμβατήρια, κομμάτια γιὰ βιολοντσέλλα καὶ πάνω, σκηνές ὅποι τὸ Φάουστ, τὸ Ρέκλεμ τῆς Μινιόν, τινάστα, δώδεκα κομμάτια γιὰ τέσσερα χρίσια, χοριδίσεις καὶ ρομάντεςς γιὰ δύμες καὶ πάνω. Αὐτὴ ἡ ὑπερβολικὴ ἔργοσια ἀντὶ νὰ τὸν ἀξαντεῖ τὸν ζωγονούντο. Ἡ γύρια του καλυτέρευε, σὲ βαθύδο τοῦ δ. Σούμαν ἐπιτήσθισε τύρα νὰ πετύχει μιὰ ἐπίσημη θέση. Ἐνεργούσθε νὰ γίνεται διευθυντής τῶν συναυλιῶν τῆς Λευφίας, ἀφοῦ πρωτότερα ἦγε γυρήρει τὴ θέση τοῦ διευθυντή τοῦ Ὀδειού τῆς Βιέννης Μά καὶ οἱ δυοὶ αὐτοὶ τὸν επινόλιμον τοῦ ναούσθησαν. Τότε ὁ Φέρνιναντ Χίλλερ, ποὺ εἶχε διοριστεῖ Ἑορτάστοκης δράματιστος τῆς Κολωνίας τοῦ πρότερον νὰ κάρει τὴ θέση τοῦ μουσικοῦ διευθυντή, ποὺ τὴν κάτεχε πρὶν αὐτὸς, στὸ Ντούσεντορφ. "Ο Σούμαν δίστασε δρυγά, μετὰ δύος δέκτερα. "Ἐγκαταστάθηκε λοιπόν στὸ Ντούσεντορφ ὡς οἰκογενειακῶς τὸ Σεπτέμβριο τοῦ 1850. Ἐκεῖ τὸν ὑποδέχτηκαν ἔξαιρετα καλά. "Ἐπισκέψαντας ἀπὸ τὸ «Ιλαράθεος» καὶ ἡ Πέρι καὶ ἀπὸ τὴ Γενεβεύη, "Ο Σούμαν ἤταν πᾶν τέλειο ἀρχιστριμένος ὅποι τὴν καινούρια αὐτὴ διαμονή του, μὰ τὰ ἐπίσημα καθηκοντά του σὲ διευθυντή τον κορόβαν. "Ἐπειδὲ δὲν ἤταν καὶ τόδος πρωταρικούσαμένος γιὰ αὐτὴν τὴ θέση: ἤταν πολὺ νευρακός γιὰ νὰ κεῖ τὴν ὑπομονὴ νὰ κάνει ἀδύνατηστικές προθέσεις μὲ τὴν ὥρητσα, δὲν ἦγε τίποτε ποὺ νὰ τραβᾷ τὴ σημαντική, οὐτε δρκτεῖ φυσικὴ ἐνέργειακότητα γιὰ νὰ μὴ διακρίνειν αὐτές τοις τὰς ἀδύναμες.

"Ἐξαπολούθησε τὸ Φάουστ, ἀποτέλεσμα τῆς Ρηγανίκης Συμφωνίας σὲ μί διεσπαστή (τὴν ὀριστέρη του), κι ἔγραψε τέ Μηνηστή τῆς Μεσσίνας, μὲ τὴν πρόδησην νὰ ἔτησε στὸ Ρίχαρτ Πόλι, νό τοῦ γράφει ἕνα πλήρες λυμπρέτο πάνω στὸ δράμα τοῦ Σίλλερ αὐτὴ του δύμας ἡ ἐπιθυμία δὲν πραγματοποιήθηκε. Μὲ τὴν ίδιαν πρόθεση σύνθετε μιὰ οὐθε-

δικαστικά τὴ συγκατάθεσή του. "Ετοι τὸ νεαρό ζευγάρι δέν κατάφερε νά συμφιλωθεῖ μὲ τὸ Βίζη παρὰ διστερά ἀπὸ τέσσερα χρόνια.

II

Τότε δρχισε γιὰ τὸ Ρόμπερτ Σούμαν ἡ περίοδος τῆς μεγάλης δημιουργίας, μέσα σὲ μιὰ εὐτυχισμένη μά φωνική οἰκογενειακή ζωή, πλάι στὴν ἔξαιρετικά προκινημένη καλλιτέχνική της, ἀφοισμένη του σόζυγο Κλάρα, ποὺ κυριολεκτικά τὴ λάτρευε. "Απ' τὴν ὥρη τοῦ 1849, διστερά ἀπὸ τὰ συμφωνικά του δοκίμια καὶ τὴ μουσική του γιὰ πάνω, εἶχε ἀρχίσει νὰ γράφει γιὰ τὴ φωνή, κι δημιουργήσει αὐτὴν τὴ χρονικούς εἰκαστοτέλειο λίντερο, πάνω σὲ ποιήματα τοῦ Χάδιν, τοῦ Γκάμπελ, τοῦ Κέρνερ, τοῦ Ράινκ, τοῦ "Αλέκεντροφ καὶ τοῦ Σαμίεσσο.

Στὰ τραγούδια του αὐτοῦ, πετύχαις μιὰ διώτερη θνηση τοῦ ποιήματος καὶ τῆς μουσικῆς, ποὺ τόσο ἀνταποκρίνονταν σ' δλεῖς του μαζὶ τὶς ἐπιθυμίες. Σύγχρονα δύος γεννόταν δὲλ καὶ ποὺ ἐκδηλή ἡ ίδιοσυγκρασία του σὲ αὐτοφωνιστή. "Ἄπο τότε τὰ κομμάτια του γιὰ πάνω καὶ τὸ δικαιονομούμενα τῶν λίντερων τοῦ ζεπρνοβόσιν τὸ δργανον τοῦ κι διανθύμιζαν τὴν ὥρητσα. Ἐγράψε τὴ Συμφωνία σὲ σι διεσπαστή, ποὺ ποιήτηκε τὸ Μάρτη τοῦ 1841 στὸ Γκέβαντχαους κάπου ἀπὸ τὴ διεύθυνση τοῦ Μέντελσον, καὶ ποὺ ἀργότερα τῆς ἐπέφερε μερικὲς ἀλλαγές. Τέλος, ἐμπνεύσθηκε τὴ Συμφωνία σὲ σι διεσπαστή, ποὺ τὴν τέλειωσε πολὺ ὥρητερο τὸ 1851, καὶ τὴν Οὐδερτούρα σκέρτο καὶ φινάλε, ποὺ τὴν ἔναντιόρθωσε τὸ 1845, ἀφοῦ παίτηκε στὴν ίδια συναυλία μαζὶ μὲ τὴ Συμφωνία σὲ σι διεσπαστή, στὸ Γκέβαντχαους. Τὸ 1842, δὲ Σούμαν δέν ἔγραψε παρὰ μόνο μουσική δουμποτό, τὸ τρία καιωρέττα (γιὰ δύο βιολιά, δλοὶ καὶ βιολοντσέλλο), τὴ *Phantasiestücke* γιὰ πάνω, βιολί καὶ βιολοντσέλλα, καὶ τέλος τὸ κούιντεττο, ποὺ εἶναι ἕνα πραγματικό φριστούργημα καὶ ποὺ ἔνθευσισε τὸ Μπλερό, σὰν παίτηκε τὸ 1843 στὸ Γκέβαντχαους. Τὸ 1843, ἐκδόθηκαν κι οἱ *Βαριασιών* του γιὰ δύο πάνα. "Ομοιως τὸν φλόγιζε διαρεψ ὃ πόθε νὰ δημιουργήσει ἕνα ἔργο πιὸ σημαντικό, καὶ ζητούσε νὰ βρεῖ ἓνα θέμα γιὰ δύο πάνα. "Ομοιως τὸν φλόγιζε διαρεψ νὰ καταχθῆσαι δριστικά τὴ δόξα.

Τὸ βρήκε στὸ ἔργο *Lalla Rookh*, τοῦ *Thomas Moore*, κι ἐκάμε μιὰ δημοτική αὐτοῦ τοῦ ποιήματος, ποὺ τὴ ίδιωτη τὸν τίτλο "Ο Παράδεισος καὶ ἡ Πέρι". Ή σύνθεσή του αὐτή ἤταν ἕνα «κοσμικό δράτοριο», ποὺ τὸ λαμπρέτο τοῦ ἔγραψε ἡ Πέρι. Αὐτὸς τὸ διέσωστομένοι ἔργο του τὸ ἀποίμασε ναορά ἐπὶ πολὺν καιρό, μά τὸ ἔγραψε γρήγορα, ὥρη τὸ Μάρτη ὃ τὸν Ιούνιο τοῦ 1843. Τὸ δράτοριο αὐτὸς θὰ τὸ μελετήσουσε ὥρητερο. "Ο Σούμαν δέκτεις τὸ ἔργο του καὶ τὸ δειητόνε μὲ θίσιο τὶς 4 Δεκεμβρίου τοῦ 1843, μετὰ τὶς 11, κι διστερά τὶς 23, στήγη "Οπέρα τῆς Δρέσδης. Η ἐπιευγία ήταν ἔξαιρετη καὶ συντέλεσε στὸ νὰ μεγαλώσει ὑπερβολικά

δ φήμη τοῦ Σούμαν, πού, τὸν Ἀπρίλιο τοῦ 1843, ὀνομάστηκε καθηγητής τῆς σύνθεσης καὶ τοῦ πάνου στὸ Όδειο τῆς Λευψίας. Μᾶ δὲ διδασκαλία δέν τὸν τραβήδος καὶ τόσο εἶχε μᾶθει μόνος του ἡ σχεδόν μόνος του τὴν ὄρφωνά, τὸ κοντραποντο καὶ τὴ φαύγα, εἶχε ὑποκαταστῆσαι τὴν μέθοδο μὲ τὸ θυντικό του, καὶ, μᾶς καὶ δ' ίδιος στάσητε πολὺ λίγο μαθῆτες, ἢταν φυσικὸ νά μην ἔχει καὶ τόση ικανότητα νά δημιουργήσει μαθητές. Γι αὐτό κι ωστέρα ἀπὸ λίγον καιρό παρήπατε τὸ ἐπάγγελμα του καθηγητῆς.

Ἐν τῷ μεταξύ ἡ Κλάρα εἶχε δώσει, χωρὶς αὐτόν, κοντόφρτα στὴν Κοπεγχάγη. Τῇ συνόδεψε δύως στὸ Ἀμβούργο καὶ στὴ Βορηία. Κι ἐπειδὴ θέλησε νά τὴν φύσει νά ταξιδέψει μόνη στὴ Ρωσία, ἐμποτιζόμετρε τὰ δύο του κοριτσάκια στὸν ἀδέρφο του Κάρλ, κι ἐφυγε γιά κει μαζί της τὸ Γενάρη τοῦ 1844.

Η Κλάρα Σούμαν ἔδωσε ὀρκετά κοντόφρτα μὲ λαμπρότητα ἐπιτυχία στὴ Ρίγα, στὸ Μίτσεσον, καὶ στὴν Πετρούπολη. Τὸ νεορό ζευγάρι ἔγινε δεκτὸ ἀπὸ τὴ Ρωσικὴ ἀριστοκρατία μὲ τὶς μεγαλύτερες τιμές, κι δὲ Σούμαν θυμάτω μὲ χωρὰ αὐτὴν τὴν ἐποχή. Μετὰ σκιάφτηκε τὰ πάνει στὸ Λονδίνο νά ταξιδεύει τὸ ἥρον του «Ο Παράδεισος, κι ή Πέρι», μᾶ δέν τὰ κατέβασε. Τότε ἡ ὑγεία του ἤστε πολὺ καλή, καὶ, τὸ 1844, ἀφού παρήπατε τὰ σχεδιά του γιά τὸ ταξίδι στὴν Ἀγγλία, δρήσε νά συνθέτει τὸ δριτούργημά του. Φάσσω.

Ἡ ύγεια του δύος κλανούτηκε ἀπότομα. Τὰ νευροσθενεῖς του συμπτώματα ἐκδηλώθηκαν δυνά, καὶ τούτη τὴ φορὰ πόλ ἐντονα: ὀμηροί, ξαφνικοὶ ἔρεθσιμοι, ὀποιεις, θυγατροὶ φόβοι πώς θὰ πεθάνει βίαια, κυκλοφοριακὲς ἀναμυαλίες, ἀπτνίες. Βρήκησε ἀναγκασμένος νά παρατησει κάθε του δουλειά. ἀφοῦ ἔγραψε τὸν ἐπίλογο του Φάσσω, ν' ἀφίσει ἔπειση τῆς σύντοτης τῆς ἐφημερίδας του, κι δύομά ν' ἀλλάξει τόσο διαμοσής, κατά σύσταση τῶν γιατρῶν του. «Ἔτοι τῆς κι ἔγκαταστάθηκε στὴ Δρέσδη, δησοῦ ἡ ὑγεία του ἀποκαταστάθηκε ἔναντι, χάρη στὶς φροντίδαι καὶ στὶς περιποιήσαις ποὺ του ἔκαμαν.

«Ἄπ' αὐτήν δύος τὴν καινούρια κρίση τοῦ ἀπόμενεν γιά πάντα μιᾶς κατάσταση ἐξίμους σωτῆρης. Πολλές φορές ἢταν ἀπρόσιτος, κι ἀπεγκανότων κάθισε υπέρηπτην. «Οταν γνώρισε τὸ Βάγκνερ, τὸν ἀκουσει νά μιλάει ἐπὶ δύο χωρὶς αὐτὸς νά πει τίποτα, καὶ, μετὰ τὴν ἀποκλήση τοῦ συνωροποτικοῦ αὐτοῦ σχετηπτηρί, δήλωσε πώς ἤσταν ἔνας ἔξαιρετικὸ ἀξιόλογος ὀνθετικός, μᾶ πώς ἤσταν ἀδύνατο νά χει τὴν ὑπομονὴ κανεῖς ν' ἀκούεις γιά πολὺ τὴν κυριεύειν του, του κούλοδεν διαρρήξ χωρὶς ἄνασσα. Ας! τὴν σλλή μεριά δ' Βάγκνερ ἤγαλε τὸ συμπέρασμα, δησοῦ δὲ Σούμαν ἤταν ἔνας συνθέτης ἐξαιρετικὸς ἀλλας, ἀλλα σὸν ὀνθετικὸς ἢταν ἀπλησθετος, κι ἐτοι οι δύο αὐτές μεγαλοφυίες δέν ἀλληλοκατανοήθηκαν σχεδόν ποτὲ. Στὴ Δρέσδη, μετὰ τὴν ἀποκαταστάσιη τῆς ὑγείας του, δὲ Σού-

μαν ἔκανε συντροφιά μὲ τὸ Χίλλερ, τὸ Αουερμπαχ, τὸ Ράινικ, τὸ Φέρντναντ Ντάβιντ, τὸ Χόμπνερ, πάντα δύος, στὶς συσαννατροφές του μ' αὐτούς, εἰχε στιγμές δύμιλτικότητας καὶ στιγμές ποθολογικῆς σωτῆρης. Τότε βάλθηκε νά ξαναμελετήση τὸ Μπάχ, μὲ μεγάλο ζήλο, καὶ σύνθετε τέσσαρες Φούγκες, τὶς Σπουδές του γιατὶ πενταλοφόρο πάνο, τὰ Σκίτσα γιά τὸ Ίδιο δρυγανο, καὶ ἔξη Φούγκες γιατὶ δρυγανο, πάνω στ' δινομα τοῦ ΒΑΧ. Τὸ 1845, είλευσε τὸ Κοντσέρτο σὲ λάτ Ελλασσον γιατὶ δρυχητρα καὶ πάνω, πού τὸ εἶγε ἀρχίσα τὸ 1841. Τὸ 1846, η ἀρρώτεται του σημειώσεις ζανά μά βαρειά υποτροπή. Μπάρσες δύως νά γράψει τὴν ὥραια του Συμφωνίας σὲ ντε μεζίον, πού τὴ δεξιόθυμη δ Μέντελσον στὸ Γκεβαντχεσούς. Τὸ 1841 δόθηκε μιὰ κοκκι ἐκτέλεση τοῦ δρατόριου «Ο Παρδεβεσσος κι η Πέρι», κι αὐτὸ δφειλεύεται στὴν ἀντεπαρκή διεύθυνσην τοῦ Ζούμαν. Γι αὐτό κι ἐκείνος βάλθηκε νά διευθύνει μά χωραδία τῆς Δρέσδης γιατὶ ν' ἀποχήσει τὴν ἀπειτούμενη τείρα κι Ικανότητα τοῦ μαθητρου. Τότε δηγραφει μερικοὶ τραγούδια, τὶς Ρομάντες καὶ Μπαλάντες, τὸ τελικό κόρο τοῦ Φάσσωτ, και τὸ δύο τρίο σὲ τὸ Εκαστον καὶ σὲ φά μεζίον, γιά πάνω, θιολὶ καὶ βιολοντσέλλο. Τέλος σύνθεσε τὴν Ούβερτούρα τῆς δεκαρία του Γεναβέβη. Τὸ θέατρο τὸν ἀπασχολούσεν ἀπὸ διάλογον καρφ, κι ἔλαστας στὴν ἀλλογή κατάδλοχον λιμπρέτου, ως τού πράινικ τοῦ δηγραφει ήταν λαμπρέστο, πού τὸ θέμα του ήσαν παρέμανε ἀπὸ τὴν Ιστορία τῆς Γενεβέβης τοῦ Μπάρσετ. Η δημερα αὐτὴ τελείωσε τὸ 1848, κι δεστέρα ἀπὸ ἀλλαττάλληρας θυνταβόλις, ποιήτης ἐπὶ τέλους στὴ Λευψία τὶς 25 Ιουνίου τοῦ 1850, μέ θεοπαντειανή ἐπιτυχία. Ἀργότερα ξαναποτάγτηκε στὸ Μάνσεχ, τὸ 1873, στὴ Βιέννη τὸ 1874, κι δεστέρα σὲ διάφορες διλλες γερμανικές πόλεις, τὸ 1894 πρωτοδόθηκε στὸ Παρίσι, στὶς συναυλίες ντ' Ἀρκαρ.

«Ἀμέως ωστέρ» ἀπ' αὐτὸ τὸ ἥργο, δὲ Σούμαν καταπάστηκε μὲ τὴ σύνθετη στὸ Μάνφρεντ, τοῦ δραματικοῦ αὐτοῦ ποιήματος τοῦ Μπάρσετ, παρό τὴ νευροσθενεῖα του, πού δρήσεις νά χειροτερεύει μίρα μὲ τὴ μέρα. Τόρα πιὰ πληριούσε πρὸς τὴν πιὸ δύνην φάση τῆς ζωῆς του. «Ἐβλεπε κι δὲ ίδιος ἔκκαθάρτρα πὼς κατεχόταν ἀπὸ μιὰ τρομερὴ κι ἀνίστη δρώσεια. Μ' ἀντὶ νά διασκέψει κάθισε ψρυγασία, διφοισωπότατο διο κι πολὺ σ' αὐτή, γιατὶ νά ξεχνή τὶς μελαγχολικὲς σκέψαις ποὺ τὸν τυραννούσαν, και, τραβήγμενος ὑπὸ μιὰ σκοτωνιάτη έλξη, καταπάστηκε μ' ἔνα θέμα, τοῦ ἤπον τὸ πιὸ κατάλληλο γιατὶ νά έργαψει τὴ νευροσθενεῖα του, ώως κι δὲ Μιάσιον ἔκδηλωσε μ' αὐτό τη δική του. Ο Μάνφρεντ διασκευασμένος ἀρκετά σύδιαρτες, ἀπὸ τὸ Ρίχαρδ Πλέ, σποτελεῖται ἀπὸ διάκτοσφερα κομμάτια, διυπηγυκές γιατὶ τὸ Σούμαν, δὲν παιχθηκε παρά μετὰ τὸ θάνατο του, τὸ 1898, στὸ Γκεβαντχεσούς, κι στὸ θέατρο τῆς Λευψίας τὸ 1883. Στὸ Παρίσι ἐκτέλεστη, στὸ Νέο - Θέατρο, τὸ Διακέμβη τοῦ 1902, κι ἀργότερα στὴν ένσαρξη τῆς θεατρικῆς σαιζόν 1905-1906.

Και τότε ὅρχισαν οι τρεῖς μιά θλιβερή και φωτική ζωή... Ή Λίζα Γκρέου πού είχε περάσει τό μεγαλύτερο μέρος τῆς ζωῆς της μέσα στην εύθυμια και τὴν πολυτέλεια τοῦ θεάτρου, ἀποτραβήχτηκε ἀπό τὴν οἰκνή, νοίκισαν ἔνα μικρό δωματιόκαντρο, ὡρίχοις νὰ δουλεύῃ, νὰ μπαλώνῃ παλιὰ ρούχα, νὰ ξενοπλένῃ, νὰ ξενοράψῃ, γιὰ τὰ μπορεῖσθαι νὰ βγάλῃ τὸ φωμὶ τὰ παιδιῶν της... Ἀλλά καὶ διατρέπει τὴν βοηθόδος σ' αὐτὴ τὴ δουλειά. Καὶ διέλευσε ἐργαζόταν σ' ἔνα κουρείο, ἀκονίζοντας ξυράφια! Τότε νοίκι τῆς ήταν ἔξι σελίλια τὴν ἑρβαμάδα. Οὐχί λίγες φορές δώμα δὲν είχαν οὔτε αὐτὸν νὰ πληρωσούν... Και τότε ἀντικρύζαν πιὸ τραγικό τὸ δρᾶμα τῆς ζωῆς τους...

Ὑπόμεναν ὡς τόσο καρτερικά τὴν φτώχεια και τὴ δυσυνίσια, περιμένοντας καλύτερες ἡμέρες...

Ἡ Λίζα Γκρέου, κάθε προῖ, ἀφοῦ ἐπιπρέψει τὸ τοά της, μάθαινε τὰ παιδιά της χορὸν και τραγούδι. Κι διατάρατός δ Σαρλὼ ἔγινε διάσημος, λέγει:

—Ο.πι ζέρω μου τόδιασθε ἡ μητέρα μου!

“Υστέρα διέλευν πήγαινε στὸ κουρεῖο, ἐνώ διατρέπει βοηθόδος τὴ μαμά του ὃς τὰ μεσανγάκια, στὸ μπαλώνια τῶν ρούχων. Αὐτὴ ἡ δουλειά σ' ἔνα ἐργοστάσιο. Ήταν ἡ ἐποχὴ, που πέρασε τὰ πού δύσκολα, τὰ πού κομιστικό χρόνια τῆς ζωῆς του. Τὸ βράδυ γύριζε στὸ σπίτι κατάκοπος, σέρνοντας μὲ κόπο τὰ πόδια του. Η μητέρα του τὸν πέμπειν στὸ κατεφύλι τῆς πόρτας και πάντα τὸν πέραε—τῶνς γιὰ νὰ τοῦ δώσῃ κουράγιο ἢ δυστυχισμένη—ὅταν τὸν ἔβλεπε νὰ μῆ μπορῇ ἀπὸ τὴν κούραστην ὑπερβολὴν τὴν σκάλα! Μά μέσα ἡ καρδιὰ τῆς μάτων... Καὶ διατάρατός διὰ τὸ δεπτίνιο, μαζεύοντας στὴ φτωχὴ καμαρούδια τους, ἡ Λίζα Γκρέου τραγουδούσθησε καμιμῆδι ἀπὸ τὶς παλές ἐπιτυχίες της, γιὰ νὰ ἔκεινοράσῃ τὰ παιδιά της ἀπὸ τὴ δουλειά και νὰ θυμηθῇ τὰ εὐτυχισμένα νεονίκη τῆς χρόνια... Ἐπειταὶ δόθησε τῆς ήταν νὰ κάνῃ τὰ παιδιά τῆς μουσικούς. Ἐλέπτη δώμα ποὺ δ Σαρλὼ, οὔτε ἥθελε ν' ἀδοκώσῃ νύγινεται λόγος διτὶ θὰ τὸ κάνουν μουσικοῦ. Καὶ ἔνα πρωὶ, ἀπεφάσισε νὰ πάη νὰ ἐργασθῇ σ' ἔνα όαλουργείο. “Οταν παρουσιάσθησε δώμα ἔκει, ὃ διευθύνεται τοῦ όαλουργείου τοῦ εἶπε:

—Μά παιδί μου, σὺ εἶσαι ποὺ μικρός γι' αὐτή τὴ δουλειά. Ως τόσο δουκίμας την' ἀν τὰ καταφέρης δέν ἔχω καμιμῆδιντήρηριν νὰ σέ πάρω.

Ο Τσάρλι δρύχισε τὴν τόσο δύσκολη και τόσο κοπιαστική δουλειά—ἐπερπέτη νὰ βρίσκεται διαρκῶς, δλες τὶς ὥρες, μέσα σ' ἕνα φλογερό καμίνο! Μά τὴν πλήρωσε δηρβά, γιατὶ κόντεψε νὰ πεθάνη! Ἐπειταὶ βαρεία δρρωστος.

Οταν ἔγινε καλά ἡ μητέρα του τοῦ εἶπε:

—Εἰναι καρός, παιδί μου, ν' ἀκούσης μά φορά καὶ τὴ μητέρα σου, ποὺ θέλει τὸ καλό σου. ‘Ο πατέρας σου, δη παπούς σου καὶ’ δι προπάτος σου σου ἤταν δλοι θεατρίνοι. Οι Τσάπτινοι, σὲ δλόκληρες γενεάς, ήταν θεατρίνοι. Πρέπει λοιπὸν και σὺ νὰ γίνης θεατρίνος. ‘Η ἀλήθευτης είνε πὼς τὸ ἀπέγγελμα σύντονο, δὲν είνε και περιφτύο! Ιωσής νὰ πενάσῃς, θως νὰ δυστυχήσης, μά πρέπει νὰ κάνης ὑπομονή, παιδί μου! ’Ετοι σοῦ ήταν γραφτό! Νά γίνεις και σὺ ηθοποιός, δηως δλοι οι πρόγονοι σου!...

Και δ Τσάρλι, γιὰ νὰ μῆ χολάσῃ τὸ χατήρι τῆς

«ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ»

Τὸ μέγαρον τῆς Παρισινῆς “Οπερας”, ἔνα ἀπὸ τὰ γνωστότερα μνημεῖα τῆς Γαλλικῆς πρωτευούσης, ποὺ χρησιμεύει ἐκ παραδόσεως ὡς θέμα στὶς εἰκονογραφημένες τουριστικὲς διαφημίσεις, συνεπήρωσε τὴν προπαρελθόνταν ἑβδομάδα ζωὴ 75 ἑτοῖς ἀλλὰ μία ἀπεργία τῶν μουσικῶν ἡμέρδισε τὸν ἑορτασμὸν τοῦ γεγονότος αὐτοῦ.

Ἡ διευθύνουσα τῆς “Οπερας” εἶχε σχεδίασε μία ἐπανάληψη τῆς πανγυρικῆς παραστάσεως, μὲ τὴν ὄποιαν εἶχε πανγυρισθῇ ἡ 15η ἐπέτειος τοῦ μεγάρου, ἀλλὰ ἡ συνεχίζουσαν ἀπεργία τῶν μουσικῶν, που είχεν ἀρχίσει ἀπὸ τοῦ περιθόντου Νοεμβρίου, ἐμπάτισε τὰ σχέδια αὐτά.

Ἡ Παρισινὴ “Οπερα” ἐστεγάσθη εἰς δύοδεκα ἀν διάλειπε τὸν ἑποχῆς τῆς ιδρύσεώς της ὑπὸ τοῦ Καρδιναλίου Ρισελί, κατά τὸ 1761. Πρὸ τῆς ἀνεγρέωσες τοῦ σημερινοῦ κτιρίου, ὑπὸ τῷ διεύθυντον τοῦ δριχτέκτονος Σάρλ Καρνιέ, ἡ “Οπερα” εἶχε άναγκασθῇ νὰ μετακομίσῃ τρεῖς φορές, λόγῳ πυρκαϊῶν.

Τὸ σημερινὸ μέγερο τῆς “Οπερας”, εἶναι ἀπὸ μεγαλείτερα καὶ τελεότερα τοῦ εἰδους του στὸν κόσμο. Διυδ φορές διέφευγε τὸν κίνδυνον τῆς καταστροφῆς ἐκ τῶν φλογῶν, ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῶν ἐπιστήμων ἔγκαινών του, τὴν Ιανουαρίου 1857.

Μετὰ πάροδον 100 καὶ πλέον ἑταν ἀπὸ τῆς ιδρύσεως τῆς ὑπὸ τοῦ Καρδιναλίου Ρισελί, ἡ Παρισινὴ “Οπερα”, που παρέχαστο στὸ Θέατρο τοῦ Παλαιοῦ-Ρουαγιάλ, ἔγινε πρανάλωμα τοῦ πορός. Ο μελοδροματικὸς θίασος μετεφερθῆ τότε προσωρινῶς στὸ λεγόμενο «Θέατρο τῶν Μηχανῶν», τὸ ποτὶ εἶχε, κατὰ τοὺς χρονογράφους τῆς ἐποχῆς, «ἀλεενής ἀκουστική. Κατὰ τὸ έτος 1781 κατεστράφη καὶ τὸ θέατρο αὐτὸν ἀπὸ πυρκαϊᾶ.

Ἐξῆται πέντε ἡμέρες μετα τὴ δευτέρη αὐτὴ πυρκαϊᾶ, ἔνα νέο κτήριον εἶχεν ὀντεγερθῆ στὸ Πόρτ Σαιν-Μαρτέν. Ο μελοδροματικὸς θίασος ἐστεγάσθη ἑκεῖ, ἔπει δύο δια κυβερνητικοῦ διατάγματος τοῦ ἐπέτραπη νὰ καταστράψῃ ἔνα θέατρο ἐντικρύ τῆς Εθνικῆς Βιβλιοθήκης, ἐπὶ τῆς “Οδοῦ Ρισελί, κατά τὸ 1794.

Μετὰ τὴν πτοχώρωσί της ἀπὸ τὴν “Οδοῦ Ρισελί, ἡ Παρισινὴ “Οπερα” ἐγνάρισεν ὅλες δη μετακομίσεις. Οι ἀργάσεις γιὰ τὴν ἀνέγερσι τοῦ σημερινοῦ μεγάρου τῆς “Οπερας” δρήχισαν κατά τὸ 1862, ἀλλὰ δη μελοδραματικὸς θίασος που πρέπειν δλλῃ μὰ φορὰ δστεγος, προτὸν ἀποπερατωθῆ νό νέο κτίριο, δται μὰ πυρκαϊᾶ κατεστρέψει τὸ θέατρο του ἐπὶ τῆς δδοῦ. Λέ Πελετιέ κατά τὸ 1873.

μητέρας του. Σγίνε ηθοποιός. Στὴν ἀρχὴ ἔπαιζε σὲ μιδζικ-χώλ. Ἐπειταὶ δρήχισε νὰ παῖσῃ σὲ μικρὲς μονόπρακτες τανίλες. Ο δδελφὸς του διέλευσε τὸν ἑποχῆς της διαδέλφης της δικῆς του δικές του ἐπιτυχίες. Τὰ χρόνια περνούσαν. Ο Τσάρλι γίνεται διάστημα! Ο Τσάρλι ἔκανε δική του κινηματογραφική ταινία. Ο Τσάρλι γίνεται βαθύπλοκος!

Η μητέρα του παρακολουθοῦσε τὴν πρόσδοιο τοῦ γιοῦ της μὲ κατάπληξη, σὰ νὰ μῆ πτοείση στὰ μάτια της. Καὶ τὸ θλιβερὸ ποὺ εἶναι ἡ ζωὴ τοῦ ὑδρώσου—τὴ σκότως ἡ μεγάλη εύτυχια!... “Οταν μια μέρα θράψει τὸ ποτὸ δ γιούς της δεκαπλάσιασε μὲ τὸ “Χρυσόθραύση” τὴν περιονία του, δται διάβασε δρῆμα μεγάλων συγγραφέων, που έλεγον δην δ Τσάρλι Τσάπτινον δην μεγαλύτερος ηθοποιός τοῦ κινηματογράφου, δρήχισε νὰ κλαίῃ ἀπὸ τὸν χαρά της, νὰ κλαίῃ και νὰ γελάῃ καζύ, ὥσπου ξεφύχησε!...

Ο ΦΑΚΟΣ

ΤΟ ΜΟΥΣΙΚΟ ΜΑΣ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ

Τοῦ κ. π. κ.

1 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

«Έκτος άπό τὸν Μέντελσον, δέν ἔρω δῆλον σύγχρονο καλλιτέχνη παρά τὸν Bennet ποὺ μὲ ἐλάχιστα μέσα ἔχει τόσα πολλά νά εἰπῃ. Μπορεῖ νά ὑπάρχουν δῆλοι τολμηρότεροι καὶ πιὸ προκιαμένοι, ἀλλὰ κανένας τόσο καθαρός καὶ τρυφερός.» Robert Schumann

—Στήν 1 Φεβρ. 1875 πεθ. στὸ Λουδίνο δο συνθ. Sterndale Bennett, Ιδρυτής τῆς ἑταίρας τοῦ Μπάχ, Σύραρος όρατος, συμφωνία, καὶ μουσική γιὰ τὰ ἥρα: «Άτας», «Εὐθυμες Κυράτσες τοῦ Ούντντζορ». κ. α.

—Στήν 1, 1859 γεν. στὸ Δουβλίνο δο γνώστος διευθυντής όρχηστρας, Victor Herbert. Συνέθεσε πολλές κωμικές διπέρες.

2 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

«Τοῦ Παλαιστινίαν ἡ μουσικὴ ἔχει τόση ὁμοφιλία σ' δῆλα τῆς τὰ ἔχειριστα μέρη, ποὺ θᾶθελε κανένας νά τὰ τραγουδηθῶ δῆλα μὲ μᾶς.» Haupmann

—Στήν 2, 1594 πεθ. στὴ Ρώμη δο πατρίαρχης τῆς λειτουργικῆς μουσικῆς: Giovanni Pierluigi—δο ἐπίλεγμενος—Palestrina (ἀπὸ τὸν γενέθλιο τοῦ τοῦ).

—Στήν 2, 1875 γεν στὴ Βιέννη δο βιρτουόζος βιολιστής Fritz-Kreisler. Σάν συνθέτης σφετερίστηκε πολλά ἔργα ἀγνωστῶν παλήνων συνθέτων.

3 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

«Δέν εἶναι ἡ ιδιοφυΐα του, ποὺ μὲ ἐκπλήσσει καὶ προκαλεῖ τὸ θαυμασμὸν μου. τούτη τὴν ἔχει ἀπό τὸ Θεό. "Οτι θαυμάζω στὸν Μέντελσον είναι δο ἀκατάπαυστος μόχιος του, ἡ σὰν τῆς μέλισσας φιλοπονία του, ἡ εὐσυνειδοστος του. ἡ αὐτορρότητά του καὶ ἡ ἔνεργη λατρεία του γιὰ τὴν τέχνη."» Zeller

—Στήν 3, 1809 γεν. στὸ Ἀμβούργο δο Felix Mendelssohn.

4 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

«Ἡ μουσικὴ πρέπει ν' ἀνάβει πυρκαγιά στὴν καρδιὰ τοῦ δημτρὰ καὶ νά φέρνει δάκρυα στὰ μάτια τῆς γυναίκας.» Beethoven

—Στήν 4, 1808 γεν. στὴ Νεάπολι δο συνθ. καὶ διεύθυντής όρχηστρας Michele Costa.

5 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

«Τι νά είπω γιὰ τὴν Jenny Lind: 'Ἡ θαυμαστὴ αὐτὴ ἀρίστα στέκεται τόσο φηλὰ στὴν ἐκτίμησή μου ποὺ δέ θεόδελα νά τὴν κατεβάω δρασιδάζοντας τὶς κοινότερες φράσεις ποὺ κάνουν κατάχρηση οἱ ἐφημερίδες.» Moscheles

—Στήν 5 Φεβρ. 1852 παντρεύτηκε τὸ ἀδέρνο τοῦ Borrāz ἡ Jenny Lind μὲ τὸn Otto Goldschmidt.

6 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

«Ἡ φόρμουλα είναι ἡ σρνηση τῆς φόρμας.» Suarès

7 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

«Ἡ ἀληθινή τέχνη διαρκεῖ γιὰ πάντα καὶ δο ἀληθινός καλλιτέχνης εὐχαριστεῖται μόνο στὸ 'Ἐργα τῶν μεγάλων.'» Beethoven

—Στήν 7, 1779, πεθ. στὸ Kensington δο διάσημος ὁργανίστας καὶ συνθέτης (μελοδρ. «Κυμβελίνος», «Ρωμαῖος») William Boyce.

8 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

«Ἡ συνήθεια μπορεῖ νά ὑποβάλλεται στὴ μουσικὴ δχι δμως καὶ νά ἐπιβάλλεται.» Tapper

9 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

«Ἡ μουσικὴ του (τοῦ N. Λάμπελετ) ἔχει κότι, ποὺ δέν θα μπορούσε κανένας νά τὸ ἀποδῶση καλύτερα μέ δῆλας λέξεις ἀπό τὴν Ἑλληνικὴ λέξην ποὺ εἶναι ἡ Χάρις.» ΠΑΥΛΟΣ ΝΙΡΒΑΝΑΣ

—Στήν 9 Φεβρ. 1916 πρωτοπαραστάθηκε στὸ Δημοτικὸ Θέατρο Ἀθηνῶν τὸ μιμόδραμα τοῦ N. Λαμπελέτ: «Πλερότας».

10 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

«Ἄγαπά τοῦ δραγανό σου μά μή μάταια τὸ θαρρεῖς σὸν τὸ ἔρχοντερο καὶ τὸ μοναδικό.» Schumann

11 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

««Στῦλο», μήν ἐνχνᾶς πῶς σημαινεῖ στύλος στὴ γλώσσα τῶν θεῶν, δηλαδὴ τὸ στοιχεῖο τὸ αἰώνιο τοῦ Ναοῦ (τοῦ 'Ἐργου Τέχνης').» André Suarès

12 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

«Οποιος σκέπτεται πῶς δο μεγαλοφύής μπορεῖ καὶ νά μήν καταλαβίνει τὶ κάνει, αὐτός σκέπτεται χωρὶς καὶ νά καταλαβίνει τὶ λέξει.» Jean Paul

—Στήν 12 Φεβρ. 1894 πεθ. στὴ Κάιρο δο διάσημος γερμανὸς διευθυντὴς όρχηστρας Hans von Bülow, καθέωρος πρώτος τὴν ἀρχὴ νά διευθύνει ἀπό μνήμης καὶ τό πιὸ δύσκολο ἔργο.

13 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

«Ἡ νομοσύνη δέν εἶναι ἔνας κάδος ποὺ θὰ πληρωθῇ, ἀλλὰ δάπα ποὺ πρέπει νά ἀναφτῆ, μὲ τὸν πόθο τῆς γνώσης καὶ τὸν ἔρωτα τῆς ἀλήθειας.» ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΣ

—Στήν 13 Φεβρ. 1883 πεθ. στὴ Βενετία δο Richard Wagner.

14 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

«Ἀνακανινίζοντας τὴν ἔθνική γερμανική διπερα, κατὰ τὸ παράδειγμα τοῦ Μόσαρπ καὶ τοῦ Βέμπερ, ὁ Ρίχαρδος Βάγκνερ, πλούτισε τὴ μουσικὴ γλώσσα, δημιούργησε μιὰ τέχνη, μιὰ φιλοσοφία κι' Ἐνα δραματικὸ σύστημα ποὺ θὰ κυριαρχήσουν οἱ δῆλη τὴν ὄπωρατικὴ μουσικὴ, ὡς τὶς πρώτες δεκάδες τοῦ XXού αἰώνα.» Nor. Dufourcq

15 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

«Ἄν καὶ ἡ ὄργανικὴ μουσικὴ δέν μπορεῖ νά τραγουδηθεῖ ἐπούτος δο ἐκτέλεστης μπορεῖ μὲ ἀνάλογη μετατροπῆ νά ἀποδῶση τὸ νόημα—τὶς χαρούμενες ἡ θιλιθέρες σκέψεις—ποὺ θέλει νά ἐκφράσει.» Praeforius

—Στήν 15, 1571 γεν. στὴ Θουρυγγία δο Michael Praeforius (Krenzberg), ἔνας καταπληκτικὸ γόνιμος συνθέτης καὶ ξακουστός θεωρητικὸς (Syntagma Musicum).

«ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ»

Η ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΜΕΛΟΔΡΑΜΑΤΟΣ

10 ον

Τετάρτη Περίοδος τού Μελοδράματος.

('Απριλίας 1908 — Φεβρουάριος 1912)

"Όταν, τό πρώτον 15μερον τού 'Απριλίου 1908, τό Μελόδραμα γύρισε στάς 'Αθήνας, δό Βακαρέλης πήγε στάς Πάτρας, τό ζεύγος Κοκκίνη, έφυγε στό ξενεπικού γιά συναυλίες καί ή Μολινίδης γύρισε στήν Ιταλία. Έτσι, καθ' όλο τό καλοκαίρι τού 1908 και τόν Χε-



Φ Γάννης 'Αγγελόπουλος καί ἡ Νίκος Χατζόποστόλου

μώνα τού 1908—1909, δσα μέλη τού Μελοδράματος δέν είχαν δόλη έργασια, διημέρευαν στό Καφφενείο τού Δημη. Θέατρου.

"Ἐν τό μεταξύ, δό Λαυράγκας συνέθετε τήν «Διδώ» του, ὃ δέ Βλαχόπουλος είχε γυρίσει στάς 'Αθήνας ἀπό τή Ρωσία, μέν τις δύο ὀδελφές Θεοδωρίδην, ἐν τών δόπιων ἡ 'Ελένη ήταν τώρα σύζυγος του. Μέ τήν γεννούσια ὑποστήριξη τού συγγαμβριδού του, στή Ρωσία, δό Βλαχόπουλος είχε νοίσει, στήν ὄρχη τήν δόδον 'Εμμ. Μπενάκη, δεξιά, ἔνα κατάστημα ρωσικών ἔδωλμάνων. 'Ο ἔφοδισμός τού καταστήματος ήταν πλουσιώτατος, ἀν κρίνη κανείς, δό μόνο ἀπό χθισάρι είχε 36 βάρελα! 'Ολοι οι μελοδραματικοί περνούσαν κάθε μέρα ἀπό ἑκατένα κατανάλωσι... μελοδραματικής μορφής. Ποιος είχε νά πληρώσῃ! 'Άλλα καί πάς μπορούσε νά συντριψθῇ ἡνα κατάστημα πού κατανάλωνε τά ἐμπορεύματά του, χωρίς νά εἰσπράττῃ τήν δέστα τους; Λίγα συντόμως, τό κατάστημα βρέθηκε χωρὶς ἐμπορεύματα καί χωρὶς κεφαλαιά.

Τό ἀνάβασμα τῆς «Διδοῦς».

Κι' ὅμως, πάσο πρέπει νά ἐκτιμήσῃ κανεὶς τοὺς ἀνθρώπους ἑκείνους! 'Ο Λαυράγκας· εἴχε τελειώσει τήν «Διδώ», ἀλλά πάθα παζόταν καί πού θά εύρι-σκε τό ἀπιστούμενα χρήματα;

'Ο Βλαχόπουλος, ἀν καί βρισκόταν στίς μεγάλες του ζημιές, ἐν τούτοις, ἔχειρονόμησε, μέ παραδειγμα-«ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ»

τοῦ Κ. ΧΑΤΖΗΠΟΣΤΟΛΟΥ

τική αὐτούσια ἀπέναντι τῆς ἐλληνικῆς μελοδραματικῆς ἰδέας καί τοῦ Λαυράγκα. Μέ κάτι χρήματα πού ἔφερε δταν γύρισε ἀπό τή Ρωσία, εἴχε ἀγοράσει ἔνα οικόπεδο. Προσβή ἀμέσως στήν πώλησι του καί διέθεσε τά χρήματα του γιά τό ἀνάβασμα τῆς «Διδοῦς». 'Ο ίδιος ὁ Βλαχόπουλος ἔκαμε τίς μακέτες τῶν οπηκόνων καί τοῦ βεστιαρίου· ἥταν καί εἶνε ζωγράφος—καί ἐστάθηκε διεκίνητος κέρβερος γιά τήν δήλη προετοιμασία τοῦ ἔργου.

"Οταν τελείωσαν καί οι τελευταῖς δοκιμές, τό ἔργο δνέβηκε στό Δημη. Θέατρο, τήν 19 'Απριλίου 1909. Τό Θέατρο ήταν κατάμερο ἀπό κόδω πού πήγε ν' ἀκούσῃ τήν πρώτη αὐτή ἐλληνική γκράντ-δρεπά.

"Ἐπαιδέαν οι Χατζήλουκάς, 'Ελένη Βλαχόπουλος, Βικτωρία Θεοδωρίδη, Βακαρέλης, Βλαχόπουλος· καί Χατζηποστόλου. Τό κοινόν, πραγματικῶς, ἔνεθουσιάσθη καί τό θέατρο διαρκώς ὀντίλασθε ἀπό θεέλλα χειροκροτημάτων, ἔγυε ζήτω κλπ. 'Έφημερίδες καί κριτικοί δέν φερεσθήσαν ἐπαίνουν. 'Η Διδώ ήταν μονικό γεγονός καί ἔμεινε ἀπό τότε, ὡς κλασικό ἐλληνικό ἔργο.

"Ἡ «Διδώ» ἐπανελήφθη 4—5 φορίς ἀκόμη καί κατόπιν τό Μελόδραμα δνέβασε τό «Μεφιστόφελε», μέ μεγάλη πάλι ἐπιτυχία. Θά μπορούσαν τότε, νά γίνη κάπιοι περιοδικοί, γιατί ήταν πού κλλοκοί, ἀλλά ὁ Βλαχόπουλος είχε μενεί γρήγορα ἀπένταρος. Τά τροπερά ἔδιν τοῦ ἀνάβασματος τῶν δύο ἔργων, τοῦ ἀπέρροφουν καί τίς εἰσπράττεις τῶν παραστάσεων καί τό οικόπεδο. 'Ηταν, ἐν τούτοις, εὐχαριστημένος, δψως εἶνε ὀδόμη καί σήμερα γιά τήν πράξη πού ἔκανε τότε καί τήν θυμάται μέ πολλὴν ικανοποίηση.

Ἐμφανίζεται δέ, ἡ 'Αρτεμίς Κυπαρίσση.

"Ἀλλά καὶ δύν, δό Βλαχόπουλος διέθετε χρήματα, θά ήταν δόσκολο νά συνεχισθῇ ἡ ἔργασια, ἀφ' ἐνός μέν, γιατί δό Λαυράγκας ἔφυγε γιά τήν Κεφαλληνία καί λίγο δρόγοτερα, γιατί δέν ὑπέτροφη τοῦ παντρεύτηκε τήν Κεφαλληνία καί λίγο ἔτερου, γιατί δέν ὑπέτροφη κανεὶς κατάλληλος Διευθυντής νά τό διάντικαστοθῇ.

"Ο 'Αρτ. Κυπαρίσση ἐλείπε πρό πολλοῦ στό Πα, ποιοι μαζὶ μὲ τή γυαίκα του καί δό κ. Βαλτετσώτης, δέν είχε ἐνέργως ἀναμιχθῇ ὀδόμη. Μόλις τόν Σεπτέμβριο καὶ σχεδόν μαζὶ μὲ τήν ἐπιτροφή του παντρεύτηκε τήν ζεύγους Κυπαρίσση, δό Λαυράγκας πήρε τό θέατρο «Διονύσια», στό διπλούν ἔκαμε τήν πρώτη τής ἐμφάνισι ή κ. 'Αρτεμίς Κυπαρίσση, μέ τόν «Ριγολέττο».

Δροσερή, εὐλύσιστη, μέ μεγάλη τέχνη στή οκηνή καὶ τήν θύτοισε καὶ πρό παντός, μεγάλη φωνή, πράγματι ἔνδωσε μια Τζίλντα τέλειων πεπειραμένης καλλιτέχνηδος, δό ίδια δέ, θυμάται ὀδόμη, σάν δνειρό, τόν φρενητικὸν ἔνθυσισμαδό τοῦ κοινοῦ, πού τήν ἀπέτεθε.

"Η κ. 'Αρτ. Κυπαρίσση ἐξησφάλισε μέ τήν μοναδική ἐπιτυχία τής, τήν ὑπόλοιπη σαιζόν τῶν Διονύσιων καὶ ἀπετέλεσε βασικό στέλεχος γιά πολλά χρόνια στή ζωή τοῦ Μελόδραματος, στό δόπιον ἀποκλειστικά ἀφιερώματος.

Καὶ πάλι περιοδεία.

Τό Μελόδραμα δέν είχε πάει ὀδόμη στή μουσική-τερη πόλι τῆς 'Ελλάδος, τήν Κέρκυρα. 'Εφυγε γιά ἑκεί

Η ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΜΕΛΟΔΡΑΜΑΤΟΣ

στά μέσα Όκτωβρίου 1909 και ίδωσε άρκετες παραστάσεις μεταξύ των δύο πολωνών την «Διδώ» και την «Μιρέγ». την όποιαν ή κ. Κυπαρίσσιον, τραγούδησε «σάν άηδόνια». Οι Κερκυραῖοι άν και πολὺ ἐπιφυλακτικοί, κατ' ἄρχας, δὲν μπόρεσαν κατόπιν, νά μην ἀναγνωρίσουν τήν άξιαν τοῦ Μελοδράματος και μάλιστα ἔζητησαν νά δοθούν κ' ὅλες παραστάσεις.

Τούτο δὲν ήταν δυνατό, γιατὶ ὑπῆρχε ὑποχρέωσις γιὰ τάς Πάτρας, δησού δύμας, ἰδόθησαν Β μόνον παραστάσεις, ἀντί τῶν συμφωνημένων 15, γιατὶ τοῦς Πατρινούς εἶχε δυστυχώς ἐτερόλεινά κάποιο καφέ - ἀμάν.

Φεύγοντας ἀπό τὰς Πάτρας, τὸ Μελόδραμα πήγε πάλι στὴ Σύρο, δησού ὑπῆρχαν κλεψύμενές ἀρκετὲς συνδρομές ἀπό θεωρεῖα. Δυστυχώς δύμως και στὴ Σύρο, δὲν ἐπήγαν καλά τὰ πραγματα. Οι Συριανοί εἶχαν ἀπορροφήθη μὲ βεγγέρες, χαρτά και χορούς, ἐπὶ πλέον δέ, ἀρχισε και δια τὸ προεκλογικός σόλος κάποιων ἐκλογῶν.

Τὸ Μελόδραμα ἐκινδύνευε νά διαλυθῇ, και θά διελεύτε, ἀν δὲν τὸ ἀνέλμαται γιὰ λογαριασμὸν τοῦ σ. Λαυράκας. "Υστερά ἀπό δύο παραστάσεις στὰς Πάτρας, πήγαν στὴν Ζάκυνθο, γιὰ πρώτη φορά. Οι Ζακυνθινοί δύως και οι Κερκυραῖοι, χειροκροτοῦσαν δαι. μονωδῶς δλο τὰ ἥρα και δλες τὶς οκνήες και ἄν και φτωχοί, πήγαιναν κάθε βράδυ στὸ θέατρος και κουβζλόδοσαν γιούδιλα, πζανσαμένια και κουφιά. ἐνώ δι τοπικὲς ἐφημερίδες ἔγραψαν κριτικὲς, ποιήματα και διμήραμβους. "Από τὰ ἥρα προτιμούσαν τὴν «Νόρμα» και τὸν «Φάσουστ». Φεύγοντας τὸ Μελόδραμα πάλι γιὰ τὴν Κέρκυρα οι Ζακυνθινοί τὸ προσέμψων μὲ ρουκέτες, σπιάρα, βεγγυλικά και μάσκουλα ἔως κάτω στὴν προκυρία.

Οι Κερκυραῖοι πάλι, δέχτηκαν τὰ μέλη τοῦ Μελόδραματος σὸν παληούς ὑγιαπτούς φίλους και ἐτίμησαν τὶς παραστάσεις, ποι ἵταν ἐπαναλήψεις παιγμένων Ἕρων, έως τὸ τέλος τῆς Ἀποκρίτας.

Τὸ Μελόδραμα ἐπλούτισε.

Ἀπό τὴν Κέρκυρα και μὲ ἀπλῆ προσέργυσι στὸν Πειραιά, τὸ Μελόδραμα έφασε τὴν Καθάρο. Πέμπτη, τοῦ 1910 στὴν Πόλι, "Ἐπαιξε στὴν Πόλι, ἀλλά εἴνει και δύο παραστάσεις τὴν ἐβδομάδα στὸ Καδήκιο". Τότε ἀρκιβίθες ἐκινδύνευεν δλος ὁ θίασος νά πνιγῃ. Γιατὶ, κάποια νυχτά, ἐπιστρέφοντας μὲ τὸ βαπτοράκο στὴν Πόλι, ἔχαλσε δο καρδες κατὰ τὸ μεσάνυχτα, ἐνώ ἥηδε εὐρίσκοντο στὰ ονοχτά. Τὰ ἀναστατωμένα ρεύματα τοῦ Βοσπόρου και τοῦ Μαρμαρᾶ συνηντήθησαν και τὸ βαπτοράκο βρέθηκε παλεύοντας ἡδεις, μέσα σὲ μία δινή. Βέβαιος κίνδυνος πνιγμοῦ. Εύτυχως, δο καπετάνιος ἵταν Κεφαλλωνίτης και μὲ πολλές προσπάθειες, τὰ κατάφερε νά ζεφύη και νά φθασῃ τὸ ἐμπέρωμα στὴν Πόλι.

Τὸ δυσάρεστο αὐτὸ γεγονός εἶχε και ἔνα εύχριστο, μοναδικὸ στὴν Ιστορία τοῦ Μελόδραματος. "Οτι δηλ., ἔγιναν δλοι πλούσιοι. Οι παραστάσεις τῆς Κωνιγκλόκες, μὲ τὴν ὑποστήριξι τῶν δύμογενῶν και πρὸ πάντων τοῦ Ζαρίφη, πήγαν οἰκονομικῶς θαυμάσια σὲ ἀπίστευτο βαθμό. 'Ο κ. 'Αλέκος Κυπαρίσσιος ποι ἵταν και διαχειρίστη εἶχε περίσσεια δυο σακούλια λίρες χρυσές! Δηλαδή, 360 λίρες! Πρωτοφανές!

"Εκτός ἀπὸ τὸ ἀπόθεμα αὐτό, δλοι ζισσάν αντεα,

γιατὶ δλοι εἶχαν λεπτά. "Ολοι πλούτισαν, ἀκόμη και δὲν ποβολεὺς Πανταζής, ἀλλά τέτοιο γεγονός δὲν συνέβη ποτὲ πιά. Εἶνε πράγματι μοναδικό στὴν Ιστορία τοῦ Μελοδράματος.

Συνεχίζεται η περιοδεία.

Τὸ Πάσχα, τοῦ 1910, τὸ Μελόδραμα βρέθηκε στὴν Θεσσαλίη, δησού δησεις μερικές παραστάσεις κι ἀπὸ κεῖ, πήγε στὴν Καβάλλα, κατόπιν προσκλήσεως τῆς 'Ελληνικῆς Παροικίας (ἥτιν τότε τουρκοπατουμένα, καθὼς και ἡ Θεσσαλίη). Οι παραστάσεις δόθηκαν σὲ μιὰ σκηνοθέα ἐνδό καφενείου τῆς παραλίας, χωρὶς νά σημειωθούσαν καλιτεύσιναι και οἰκονομική ἐπιτυχία. Τοῦτο δέ, γιατὶ δ κόδιμος εἶχε ἀναστατωθῆ μὲ τὴν ἀναμενόμενη σύγκρουση τῆς Γῆς μὲ τὸν κομῆτη τοῦ Χάλεω.

Τὴν ωρισμένη νύχτα τῆς συγκρούσεως, τὰ πειροστέρα μέλη τοῦ θάσου, τρομοκρατέμενα, δωρὶς και δλοι οι ἀλλοι, ἐκρίνων καλλίτερο νέ ἐφοδιασθοῦν μέ ἀρκετὸ κρασί Ναούσης, νά τὸ πιον και ἔται ενά πάνε στὸν ἄλλο κόσμο χωρὶς νά τὸ καταλάβουν. "Αρχισαν φοβίσμενοι τό γλέντι τους και ματαίων περίενναν τὴν σύγκρουση τοῦ Κομῆτη μὲ τὴν Γῆ. Τὸ πρώτη, ή Καβάλλα ήταν στὴ θέσι της και οι μελοδραματικοί εἶχαν χωνέψει τὸ κρασί.

"Ἐπρεπε δημας τώρα, νά φύγουν τὸ τυχύτερο. "Οταν θέλουσαν νά τὸ κάμουν, δὲν ὑπῆρχε κανεὶς νά φορτώσῃ τὰ πράγματα τοῦ Μελοδράματος στὸ καράβι. (ἀποκευές, οκνικά, βεστιάριο κλπ.) Οι ἀχθοφόροι τῆς Καβάλλας, δωρὶς και τῆς Θεσσαλίνης, είχαν κρούει μπούκοτας κατὰ τῶν 'Ελλήνων και και δὲν τολμούσε κανεὶς νά παραβῇ τὴν διαταγή. Χρειάστηκαν πολλὲς διαβασίες, παραλήσεις και χρήματα μέχρις δου τὸ Μελόδραμα ὄφιση τὴν Καβάλλα πηγαίνοντας στὴν Σύμην.

"Ως προπομπὸς ἔχρισμοποιήθη δ Βασ. Κανδύλης, δ δησοὶς ἔξηρφάλιες 40 παραστάσεις, μὲ συνδρομητὰς κλπ. στὸ θέατρα «Αλάμπρα» τῆς 'Αλεξανδρείας και «Αιγαΐδα» τοῦ Καΐρου.

Στὴν 'Αλεξανδρεία, δλλά και στὸ Κάιρο, οι παραστάσεις ἐσπειρώσαν πραγματικὸν θρίαμβον. Τὶς παραστάσεις μέτρησαν μὲ κάποιο δισταγμό οι "Ελληνες στὴν ἀρχή, δλλά μὲ ὑπερθάνεια κατόπιν. Τὶς παρηκολούθουσαν δλες οι ζένες παρούκλες και παρ' ὀλην τὴν προκατάληψη πού εἶχαν, είτε γιατὶ δὲν ἐφαντάζοντο Ικανό τὸ Μελόδραμα, είτε γιατὶ τὸ θεωρούσαν ἀνάζιο λόγου (δησοὶς οι 'Ιταλοί), δὲν μπόρεσαν νά μη ἐκδηλώσουσαν πανηγυρικῶς και εἰλικρινῶς τὴν Ικανοποίησι και τὸν ἐνθουσιασμό τους. "

* Σ. Σ. "Ημουν, τότε, στὸ Κάιρο και παρηκολούθησα δυο 'Ιταλος, ποι ήλθαν στὴν παράστασι τοῦ «Ἐρνάνη». Μικήναν στὸ θέατρο ἀκατάδεχτοι και κάθησαν σὲ δυο καβίσματα πλατείας κρύο, δηλητοί. Ο 'Ηνας είχε ένα ἀπὸ τὰ καλλίτερα κουρέα. Παιδόταν δο «Ἐρνάνη», και αστοι ἐγνώριζαν τὸ έργο μέχρι τῆς ποδηλάτους μεταποτάσ. Δὲν ήγαλαν λέξι σὲ δηλη τὴν α' πρᾶξη, και στὸ διάλεκτο μάταζαν τοῦ παλιού περιεργα τὸ κοινό. Στὴν αρχὴ της δηλη δηλη χρήσιαν νά ανταλλάσσουν σύντομες φράσεις. Και της δηλη δηλη χρήσιαν νά προσγένοται η χοραδία, δὲν ἐκράτησαν πιά. Σήκωσαν ψήλα τὰ χερια τους και με τὶς θεραπεια παλαιές τους - ήταν και οι δύο μεγαλωδοι - χειροποτούσαν φανούσια, ένων έφανταν: «Μπράβο, μπράβο! Α! μα κουστό ε σπάντετο!» (Μπράβο, μπράβο! Α! μα αστοι ελεν προστρογμα).

Πού νά φαντασθ, πώς θυστερά πολ 41 χρόνια θα έγραφα τὴν Ιστορία τοῦ Μελοδράματος και τὸ πειραστικὸ τῶν δύο Ίταλῶν;

ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

ΣΤΟΝ ΠΥΡΓΟ (Ήλειας)

Με έπιτυχη έπραγματοποιημή ή άναγγελθείσα έκρητη τοῦ 'Ωδείου Πύργου.

Η έκρητη δράση με έπιδειξη διαφόρων μαθητῶν και μαθητρίων τοῦ 'Ωδείου πού έξετέλεσαν τεμάχια κλασικῆς μουσικῆς.



Μερικές μαθητρίες τέτοιο Χορωδίας τοῦ 'Ωδείου Πύργου με τὸν δευτερυντή της κ. Κανακάρην και τὴν καθηγήτρια και ἐπιειδίτρια τῆς χορωδίας δνίδα Σ. Κανακάρη.

αἱ κάτωθι μαθῆται καὶ μαθῆτραι:

Ρ. Πνηγοπούλου, Δ. Δερνίκου, Τ. Αναστοπόλου, Κ. Καφεζή, Τ. Παπατζή, Ζ. Πετροπόλου, Β. Γίνη, Μ. Σερέτη, Μεγοπόλου, Ρ. Καρχιγαννοπόλου, Κ.

Γεωργικοπόλεως, Ζ.

Πετρούλου, Θέρ.

Στρατηκοπέων, Ι.

λεκ. Ψυχαλίνου, Φ.

Τζίνη, Μ. Πετρωτό-

λου, Κωνσταντοπού-

λου, 'Αλιοπόλου, Βε-

λοπούλου, Κουμπάτη-

Γ. Γεωργιακόπουλος,

Κ. Μπαπιλή, Β. Πα-

πανικόλαπούλου, Ελ.

Κοροβέση, Π. Πασαγι-

λόπουλος, Τσουκά-

λάς, Συλαϊδετούλου

Κ. Σερέτη, Λεονταρί-

του, Ελ. Ρευφοπού-

λου, Σ. Πένταρη, Μ.

Πετρωτόλου, Ν. Φυ-

χαλίνου, Γ. Γιντίμη, Ζ.

Μεντζέλου, Μπ. Μεν-

τζίλοι, Τ. Θεοχάρη, Τ. Εύαγγελάτου, κ. δ.

Στὴν ἔπιτυχη τοῦ Ρεβεγκόν συνέβηλλε καὶ ή δρυ-

γήστρα - Τζάζ τοῦ 'Ωδείου ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ.

Γ. Κανακάρη.

"Ελαβαν μέρος



Μερικές μαθητρίες τοῦ 'Ωδείου Πύργου (ήλειας) δίλων τῶν σχολῶν.



ΣΥΛΛΟΓΟΣ

ΟΙ ΦΙΛΟΙ ΤΗΣ ΜΟΥΣΙΚΗΣ

ΑΙΓΑΙΑΝ ΒΟΥΛΟΥΡΗ

ΜΕΓΑΛΗ ΜΟΥΣΙΚΗ
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΣ

ΑΡΧΕΙΟ
ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΠΟΝΗΡΙΔΗ